

對航天測距地震預報均具價值

中國西德合建實驗室

長度計量達先進水平

【本報訊】中國科學院與西德科學院合作，在柏林合建的一間長度計量實驗室，最近已正式啟用。該實驗室由中國科學院物理研究所與西德物理技術研究所共同主持，主要從事長度計量的基本研究與標準的傳遞工作。

該實驗室配備了最先進的長度計量儀器，包括干涉儀、光學計量儀等，其測量精度達到了國際先進水平。實驗室的主要任務是研究長度計量的基本原理，建立長度標準，並通過各種方法將標準傳遞到全國各地的計量機構。

該實驗室的建成，將有助於提高我國長度計量的水平，為科學研究、工業生產和貿易活動提供準確的計量標準。

大陸專業人員赴台

台正研擬放寬限制

可能包括新聞記者 停留時間初定三個月

【本報訊】行政院大陸委員會日前表示，正研擬放寬大陸專業人員赴台限制，可能包括新聞記者、學者、技術人員等。停留時間初步定為三個月。

據悉，目前大陸專業人員赴台仍受到較嚴格的限制，主要限於特定領域和特定人員。陸委會認為，隨著兩岸關係的發展，有必要放寬限制，以促進兩岸在專業領域的交流與合作。

目前，陸委會正就放寬限制的具体方案進行研擬，包括放寬的專業領域、人員類別、停留時間等。初步方案顯示，停留時間將由目前的短期延長至三個月。

城光日的月滿嚴解

影掠頭街市薩拉

【本報訊】六月一日，在薩拉市街頭，一場精彩的日全食觀測活動吸引了眾多市民。當太陽被月球完全遮擋時，現場爆發出一陣陣歡呼聲。

據天文學家表示，此次日全食的觀測時間僅有幾分鐘，機會難得。為了方便市民觀測，當地政府特別在薩拉市街頭設置了多個觀測點，並提供了專業的觀測儀器。

市民們紛紛趕到現場，爭相觀看這一難得一見的天文現象。在觀測過程中，大家不僅欣賞到了日全食的美景，還聆聽了天文學家的專業講解。

美蘇首腦第二天會談

德國問題提出新想法

【本報訊】美蘇首腦在柏林進行的第二天會談，雙方就德國問題交換了意見。美方提出了一些新的想法，旨在促進德國的統一與穩定。

據悉，美方在會談中強調了德國統一的重要性，並提出了一些具體的建議，包括加強兩國在經濟、文化等領域的合作，以及推動德國政治體制的改革。

蘇方則表示，蘇聯也致力於德國的統一與穩定，並對美方的建議表示理解。雙方一致認為，通過對話與合作，可以為德國的統一創造良好的條件。

台北市議會副議長

陳炯松率團訪大陸

【本報訊】台北市議會副議長陳炯松日前率領一個由各界人士組成的訪問團，前往大陸進行訪問。此次訪問旨在加強兩岸之間的友好關係，並促進經貿往來。

陳炯松在訪問期間，將與當地政府官員、企業家及學術界人士進行廣泛交流，並就推動兩岸合作提出建議。訪問團還將參觀當地的建設成就，並與當地的民眾進行接觸。

此次訪問得到了台北市議會及各界的全力支持，預計將取得豐碩的果實。

為啟動市場出謀獻策

中南六省區商界人士舉行聯席會議

【本報訊】中南六省區商界人士日前在鄭州舉行聯席會議，就如何啟動市場、促進經濟發展交換了意見。與會代表認為，應加強區域合作，共同開發市場。

會議期間，代表們就當前市場形勢、消費需求、貿易障礙等問題進行了深入探討。大家一致認為，中南六省區具有巨大的市場潛力，通過加強合作，可以實現資源的優勢互補，推動區域經濟的繁榮發展。

會議最後，代表們達成了一項共識，即成立中南六省區商界聯誼會，定期舉行交流活動，共同為啟動市場、促進經濟發展出謀獻策。

上海美領事館前

一男子自焚重傷

【本報訊】上海美領事館前，一名男子因不滿當地的政策，日前在領事館前自焚，造成嚴重傷勢。警方已介入調查，並對該男子進行了救治。

據悉，該名男子在自焚前，曾向領事館遞交了一份抗議書，表達對當地政策的強烈不滿。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該男子救出並送往醫院救治。

目前，該男子的傷勢穩定，正在接受進一步治療。警方表示，將對該事件進行深入調查，並根據調查結果依法處理。

油碼頭二期工程建成

黃島成中國最大油港

【本報訊】黃島油碼頭二期工程日前建成，標誌著黃島已成為中國最大的石油港口。該項工程將進一步提升黃島的港口吞吐能力，為我國石油工業的發展做出貢獻。

二期工程包括新建多個泊位、增加倉庫容量以及完善相關的配套設施。工程建成後，黃島油碼頭的年吞吐量將進一步提高，將更好地滿足我國日益增長的石油需求。

黃島市政府表示，將繼續加大對港口建設的投入，進一步提升港口的綜合競爭力，為推動區域經濟發展做出更大的貢獻。

中國通知金融機構

停與東京銀行交易

【本報訊】中國政府日前通知國內金融機構，暫停與東京銀行進行金融交易。此舉旨在維護我國金融穩定，並對東京銀行在國際金融市場上的某些行為表示抗議。

據悉，東京銀行近期在國際金融市場上進行了一些被認為是不公平的交易，嚴重損害了我國金融機構的利益。中國政府決定採取此舉，以維護我國金融主權和穩定。

中國政府表示，將密切關注東京銀行的動向，並根據情況採取進一步的措施。

穗法院扣押越貨輪

控其撞沉福建漁船

【本報訊】廣東省法院日前扣押了一艘涉嫌撞沉福建漁船的越南貨輪。法院表示，該貨輪在航行過程中，因操作不當，撞沉了正在作業的福建漁船，造成人員傷亡和財產損失。

據悉，該起事故發生在南海海域，當時該貨輪正以較高的速度航行，而漁船正在正常作業。由於貨輪未能及時發現並避讓漁船，最終導致了慘劇的發生。

法院在扣押貨輪後，將對該起事故進行進一步調查，並根據調查結果對相關責任人進行法律追究。

張學良九十壽辰的談話

多人都集於台北為他祝壽

【本報訊】張學良九十壽辰，多人都集於台北為他祝壽。張學良在祝壽會上表示，自己一生經歷了許多坎坷，但始終堅信正義，並對未來充滿信心。

祝壽會上，多位知名人士紛紛發言，對張學良的一生事跡表示敬意，並祝願他健康長壽。張學良在致辭中感謝大家的關心和祝福，並表示將繼續為國家的繁榮與穩定貢獻力量。

祝壽會氣氛熱烈，大家共同為張學良的九十壽辰慶祝。

金市行情

項目	單位	價格
金條	兩	3381
金條	兩	3383
金條	兩	3385
金條	兩	3387
金條	兩	3389
金條	兩	3391
金條	兩	3393
金條	兩	3395
金條	兩	3397
金條	兩	3399

高度五十四氏攝

熱哥西墨

【本報訊】墨西哥西哥熱度，近日氣溫高達五十四攝氏度。當地居民紛紛採取避暑措施，以應對炎熱的天氣。

據氣象部門表示，此次高溫是由於強烈的陽光照射所致。在炎熱的天氣下，居民應注意補充水分，並避免在烈日下長時間活動。

當地政府已提醒市民做好防暑降溫工作，並確保供水系統的正常运行。

十億年前海草化石

近在澳洲西部發現

【本報訊】在澳洲西部地區，科學家近日發現了十億年前的海草化石。這一發現對於研究地球早期的生命演化和海洋環境具有重要意義。

據悉，這些化石是在一片古老的岩層中被發現的。科學家通過對化石的結構和成分進行分析，發現它們與現代海草具有相似的特徵，這表明海草在十億年前就已經存在於地球上。

這一發現為科學家研究海洋植物的起源和演化提供了重要的實證，也為了解地球早期的環境提供了新的視角。

美蘇首腦第二天會談



多國政要與美蘇首腦在會晤(二左)夫喬巴爾戈總統聯蘇

德國問題提出新想法

將由外長本月在歐洲繼續討論
預料兩領袖年內再聚首簽署多項協定

【路透社華盛頓廿日電】美蘇首腦第二天會談，在布列尼茨舉行。卡特總統與勃列日涅夫總理在會談中，就德國問題交換了意見。卡特表示，美國對德國問題持強硬立場，並希望通過外交途徑解決。勃列日涅夫則表示，蘇聯也致力於和平解決德國問題，並希望通過對話達成協議。

長程核武等條約

兩國外長將簽署

【路透社華盛頓廿日電】美蘇首腦第二天會談，在布列尼茨舉行。卡特總統與勃列日涅夫總理在會談中，就長程核武器等問題交換了意見。卡特表示，美國將繼續致力於削減長程核武器，並希望通過談判達成條約。勃列日涅夫則表示，蘇聯也支持削減長程核武器，並希望通過對話達成協議。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

【路透社華盛頓廿日電】美蘇首腦第二天會談，在布列尼茨舉行。卡特總統與勃列日涅夫總理在會談中，就德國問題交換了意見。卡特表示，美國對德國問題持強硬立場，並希望通過外交途徑解決。勃列日涅夫則表示，蘇聯也致力於和平解決德國問題，並希望通過對話達成協議。

【路透社華盛頓廿日電】美蘇首腦第二天會談，在布列尼茨舉行。卡特總統與勃列日涅夫總理在會談中，就長程核武器等問題交換了意見。卡特表示，美國將繼續致力於削減長程核武器，並希望通過談判達成條約。勃列日涅夫則表示，蘇聯也支持削減長程核武器，並希望通過對話達成協議。

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

國際最新匯市股市金市行情		1980年6月1日	
		報價	上日收市
金			
倫敦	338.1	338.8	
紐約	338.1	338.8	
匯			
美元	7.7845	7.7840	
西德馬克	1.6956	1.6975	
日圓	152.40	151.45	
英鎊	1.6787	1.6820	
法郎	1.4300	1.4385	
澳洲元	0.7687	0.7695	
加拿大元	1.1743	1.1735	
股市			
東京道瓊斯平均	22891.12	-239.68	
紐約道瓊斯平均	1555.81	+2.17	
倫敦道瓊斯平均	1514.10	+2.13	
香港道瓊斯平均	1882.40	+27.40	
法蘭克道瓊斯平均	2295.00	+10.70	
紐約道瓊斯平均	2286.12	+19.45	

人三十四死熱哥西墨

瀉腹水脫人萬四使染污水食壞變物食

【合衆國際社墨西哥城廿日電】墨西哥城發生的一場熱浪，已造成三十四人死亡。這場熱浪是由於墨西哥城的水管系統受損，導致城市供水系統失效，居民被迫飲用受污染的水。此外，由於供水系統失效，城市垃圾堆積如山，散發出的惡臭也對居民的健康造成了威脅。

十億年前海草化石

為目前最古老化石長三十毫米

【路透社悉尼廿日電】科學家們在澳大利亞西部的海床發現了十億年前海草的化石。這些化石長達三十毫米，是迄今為止發現的最古老的海草化石。科學家們表示，這些化石的發現對於研究海草的起源和演化具有重要的意義。



星斯利市第市城聯蘇

【路透社悉尼廿日電】科學家們在澳大利亞西部的海床發現了十億年前海草的化石。這些化石長達三十毫米，是迄今為止發現的最古老的海草化石。科學家們表示，這些化石的發現對於研究海草的起源和演化具有重要的意義。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

【路透社漢城廿日電】蘇聯總統勃列日涅夫將於本月訪問漢城。這是勃列日涅夫自一九八〇年訪問漢城以來，再次訪問該地。勃列日涅夫在訪問期間，將與韓國政府官員會談，並簽署多項協定。

蘇聯總統訪問漢城

期蘇總統將訪問漢城

「都會計劃」定議 「應正名為市區計劃」

香港地理學學會

我們十分高興地宣佈，香港地理學學會，經過兩年多的籌備，終於在五月廿九日，在「都會計劃」的基礎上，正式定議，將「都會計劃」正名為「市區計劃」。

「都會計劃」是香港政府，在七十年代，為配合新市鎮的發展，而提出的一項計劃。其目的，是將新市鎮與市區，以一個整體的觀點，來進行規劃。在當時，「都會計劃」是一個比較新的概念，而「市區計劃」則是一個比較傳統的概念。因此，在當時，「都會計劃」的提出，曾引起不少爭議。

然而，經過兩年多的發展，新市鎮與市區的關係，已發生了顯著的變化。新市鎮的發展，已不再是一個孤立的過程，而是一個與市區息息相關的過程。因此，將「都會計劃」正名為「市區計劃」，是符合實際情況的。

「市區計劃」的提出，將使香港的規劃工作，進入一個新的階段。它將使香港的規劃工作，更具體、更具操作性。它將使香港的規劃工作，更具體、更具操作性。它將使香港的規劃工作，更具體、更具操作性。

讀報有感

大橋

某報社評論，最近對「都會計劃」的批評，頗有見地。但其中有一點，卻是不正確的。那就是，「都會計劃」並不是一個「計劃」，而是一個「過程」。

「都會計劃」的提出，是為了配合新市鎮的發展。它是一個動態的過程，而不是一個靜態的計劃。它會隨著新市鎮的發展而不斷地調整和變化。因此，我們不能以一個靜態的觀點，來看待「都會計劃」。

入境處要以禮待人

關

入境處的工作，是保障香港的治安和穩定。因此，入境處的工作人員，必須要以禮待人。他們必須要以一個專業、負責任的態度，來對待每一位入境人士。

然而，最近有報導指出，入境處的工作人員，在處理入境人士時，有時會表現出不禮貌的行為。這是不正確的。入境處的工作人員，應該要以一個專業、負責任的態度，來對待每一位入境人士。

查身份證要交報告

自由

有報導指出，最近有市民在報關時，被要求出示身份證。這引起了市民的關注。市民認為，報關時出示身份證，是不合理的。市民認為，報關時出示身份證，是不合理的。

然而，根據有關規定，報關時出示身份證，是合法的。報關時出示身份證，是為了方便報關人員的工作。因此，市民在報關時，應該要出示身份證。

海過士的直

李

最近，有報導指出，有市民在海邊散步時，被一名男子攔截。這引起了市民的關注。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。

然而，根據有關規定，這名男子的行為，是合法的。這名男子的行為，是為了維護海邊的治安。因此，市民在海邊散步時，應該要注意安全。

莫衷一是

王

最近，有報導指出，有市民在海邊散步時，被一名男子攔截。這引起了市民的關注。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。

然而，根據有關規定，這名男子的行為，是合法的。這名男子的行為，是為了維護海邊的治安。因此，市民在海邊散步時，應該要注意安全。

大公論壇

李登輝「三個條件」講不通

李登輝最近提出的「三個條件」，是關於香港前途的。然而，這「三個條件」，是講不通的。這「三個條件」，是講不通的。

首先，「三個條件」中的第一個條件，是「香港必須在九七年以前，達成一個共識」。這是不合理的。香港的前途，是香港市民的權利。香港市民有權決定香港的前途。因此，香港的前途，應該由香港市民來決定。

離鄉別井藝術何價

陳

離鄉別井，是許多人的經歷。然而，藝術的價值，是無法用金錢來衡量的。藝術的價值，是無法用金錢來衡量的。

藝術是一種精神財富。它是一種可以跨越國界、跨越種族的財富。藝術的價值，是無法用金錢來衡量的。藝術的價值，是無法用金錢來衡量的。

地此時此

陣

最近，有報導指出，有市民在海邊散步時，被一名男子攔截。這引起了市民的關注。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。

然而，根據有關規定，這名男子的行為，是合法的。這名男子的行為，是為了維護海邊的治安。因此，市民在海邊散步時，應該要注意安全。

談志願機構管理問題

從一區社區中心職員集體辭職說起

最近，有報導指出，有市民在海邊散步時，被一名男子攔截。這引起了市民的關注。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。

然而，根據有關規定，這名男子的行為，是合法的。這名男子的行為，是為了維護海邊的治安。因此，市民在海邊散步時，應該要注意安全。

房署為應付單身人士加戶需求

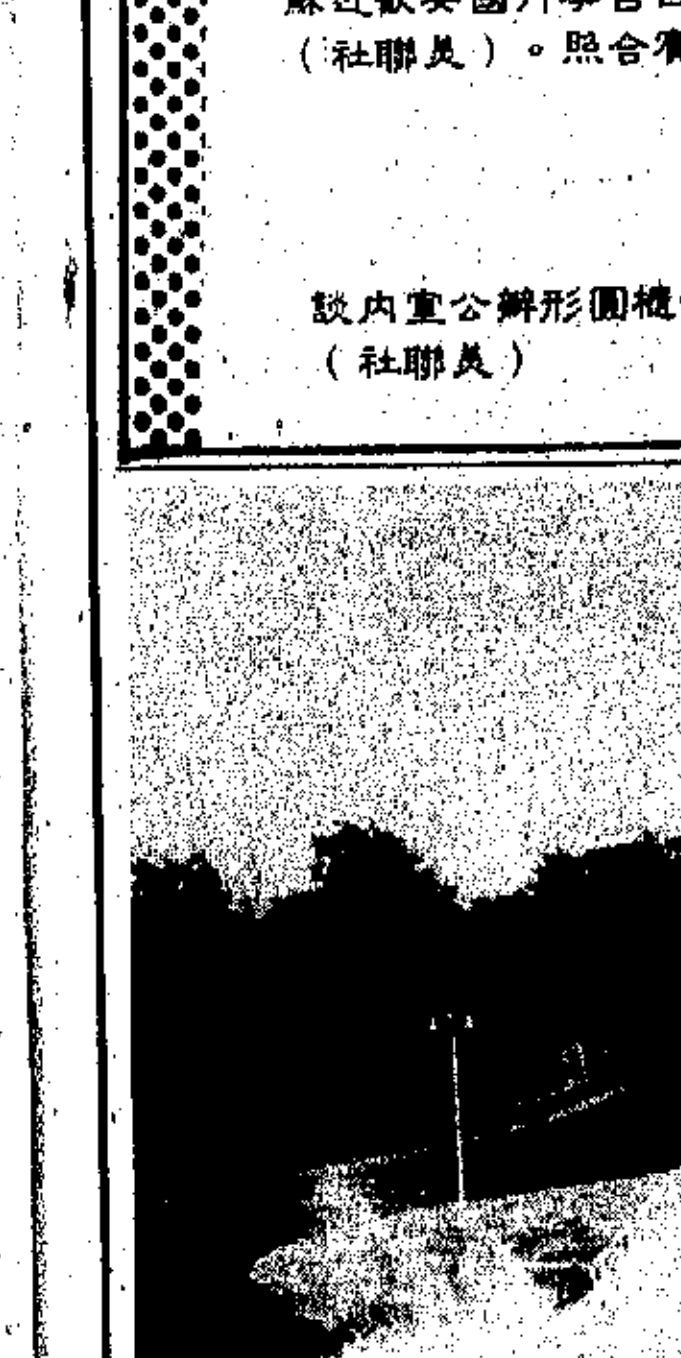
青欣臨屋列為新界屋

最近，有報導指出，有市民在海邊散步時，被一名男子攔截。這引起了市民的關注。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。市民認為，這名男子的行為，是不合法的。

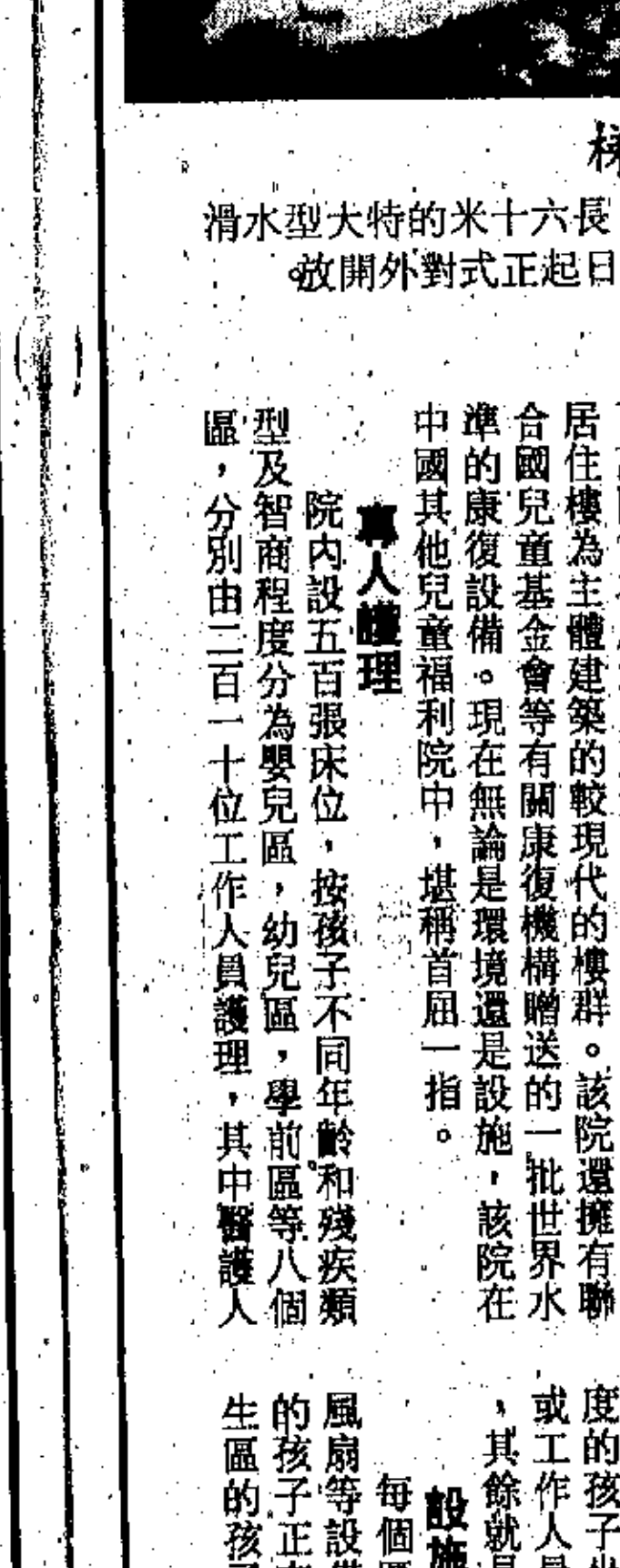
然而，根據有關規定，這名男子的行為，是合法的。這名男子的行為，是為了維護海邊的治安。因此，市民在海邊散步時，應該要注意安全。



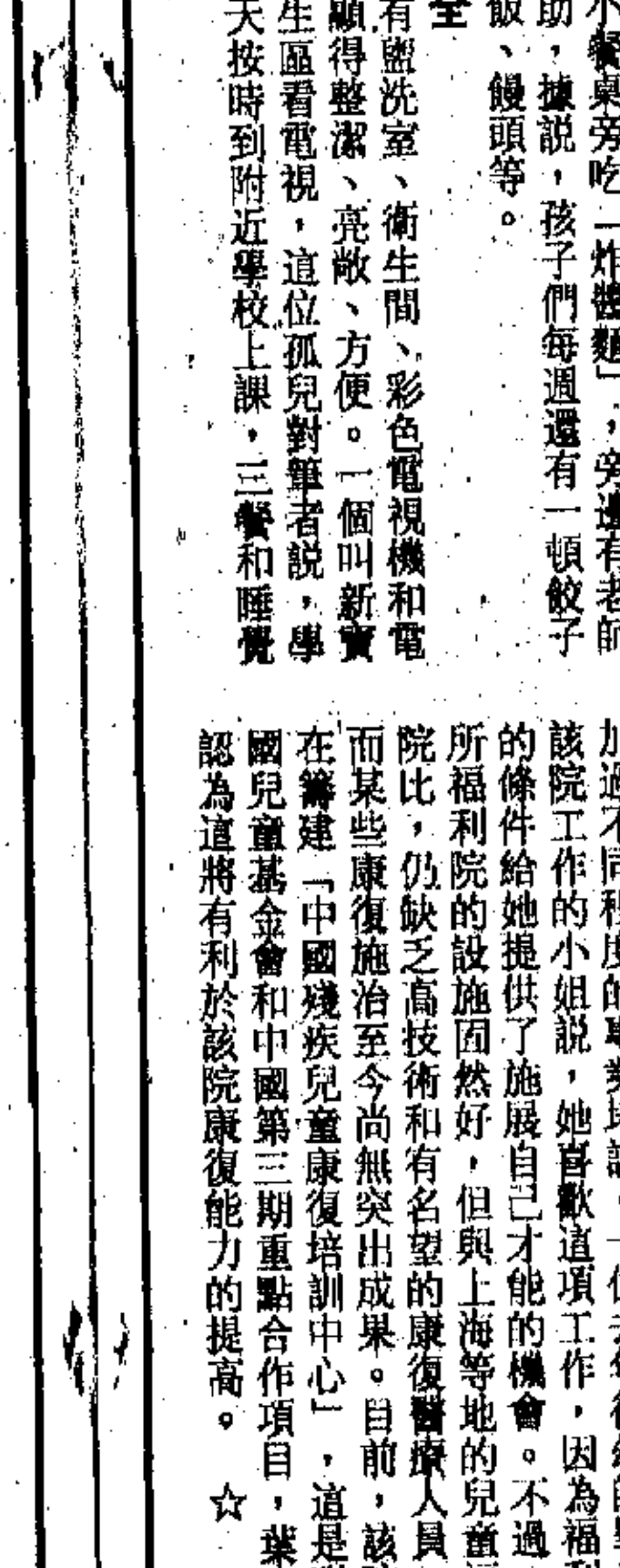
某報社評論，最近對「都會計劃」的批評，頗有見地。



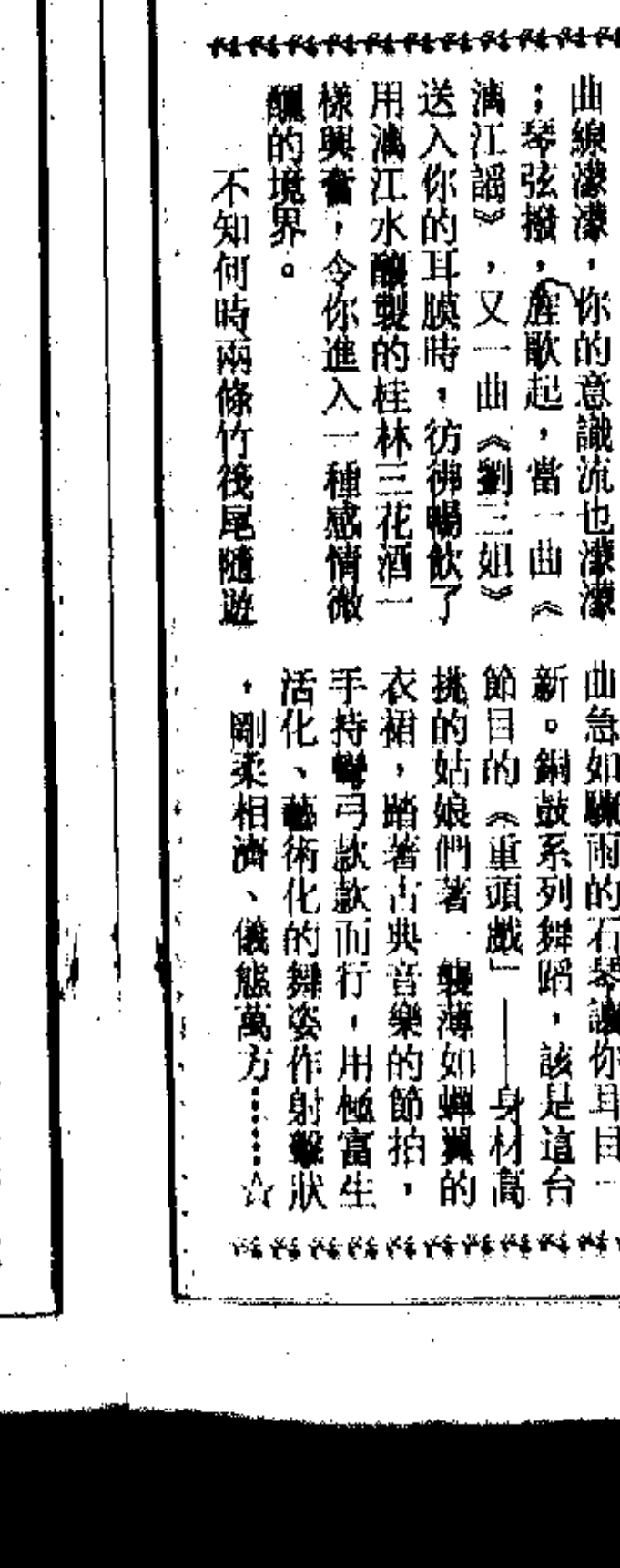
某報社評論，最近對「都會計劃」的批評，頗有見地。



某報社評論，最近對「都會計劃」的批評，頗有見地。



某報社評論，最近對「都會計劃」的批評，頗有見地。



某報社評論，最近對「都會計劃」的批評，頗有見地。

府督港及局兩往前代表派別分昨 願請人工業造製及造建 工勞入輸量大止制求要

題問缺短工勞決解部內港本在極積促

【本報訊】香港勞工問題，昨日分別由港督及港務局兩方面代表，分別向立法局及勞工處提出建議，要求限制輸入勞工數量，以解決港內勞工短缺問題。

港督代表昨日向立法局提出建議，要求限制輸入勞工數量，以解決港內勞工短缺問題。港督代表表示，港內勞工短缺問題，已到了極點，若不採取措施，港內勞工短缺問題，將無法解決。港督代表建議，立法局應通過法律，限制輸入勞工數量，以解決港內勞工短缺問題。

港務局代表昨日向勞工處提出建議，要求限制輸入勞工數量，以解決港內勞工短缺問題。港務局代表表示，港內勞工短缺問題，已到了極點，若不採取措施，港內勞工短缺問題，將無法解決。港務局代表建議，勞工處應採取措施，限制輸入勞工數量，以解決港內勞工短缺問題。

財會追加撥款十二億 作為資助科大樓建築費

部分議員批評有關工程預算費過高

【本報訊】立法局昨日通過撥款十二億元，作為資助科大樓建築費。部分議員對此表示批評，認為有關工程預算費過高。

立法局昨日通過撥款十二億元，作為資助科大樓建築費。部分議員對此表示批評，認為有關工程預算費過高。部分議員認為，有關工程預算費過高，應予以削減。部分議員認為，有關工程預算費過高，應予以削減。

中電為竹篙灣電廠 購三台百萬瓦機組

該項目由英方擔保借款三億進行

【本報訊】中電昨日宣佈，為竹篙灣電廠購置三台百萬瓦機組。該項目由英方擔保借款三億進行。

中電昨日宣佈，為竹篙灣電廠購置三台百萬瓦機組。該項目由英方擔保借款三億進行。中電表示，該項目將為竹篙灣電廠提供電力，以滿足港內電力需求。



（上）建築業工會代表及（下）十一間製造業工會代表，昨日分別向港督及港務局提出建議，要求限制輸入勞工數量，以解決港內勞工短缺問題。

勞務局勞工界代表 將召開職工大會

反映工人對輸入勞工意見

【本報訊】勞務局勞工界代表昨日宣佈，將召開職工大會，以反映工人對輸入勞工的意見。

勞務局勞工界代表昨日宣佈，將召開職工大會，以反映工人對輸入勞工的意見。勞務局勞工界代表表示，該大會將邀請工人代表參加，以反映工人對輸入勞工的意見。

環保署擬建遠海管道 中國水利部答允援助

將作龐大海洋動力試驗點在中國水域

【本報訊】環保署昨日宣佈，擬建遠海管道，中國水利部已答允援助。該項目將作龐大海洋動力試驗點在中國水域。

環保署昨日宣佈，擬建遠海管道，中國水利部已答允援助。該項目將作龐大海洋動力試驗點在中國水域。環保署表示，該項目將為遠海管道提供動力，以滿足港內電力需求。

河北梆子戲劇團 昨演出最後一場

裴麗玲所演鍾道大受歡迎

【本報訊】河北梆子戲劇團昨日在港演出最後一場，裴麗玲所演鍾道大受歡迎。

河北梆子戲劇團昨日在港演出最後一場，裴麗玲所演鍾道大受歡迎。裴麗玲表示，她將在港演出最後一場，並感謝港內觀眾的支持。

中山大學校友會 昨選出本屆新員

訂立輸入勞工工作組

【本報訊】中山大學校友會昨日選出本屆新員，並訂立輸入勞工工作組。

中山大學校友會昨日選出本屆新員，並訂立輸入勞工工作組。中山大學校友會表示，該工作組將負責處理輸入勞工事宜。

入境處已設工作組 訂立輸入勞工次序

將作龐大海洋動力試驗點在中國水域

【本報訊】入境處昨日宣佈，已設工作組，訂立輸入勞工次序。

入境處昨日宣佈，已設工作組，訂立輸入勞工次序。入境處表示，該工作組將負責處理輸入勞工事宜。

至會選再輪九。元公府初

「稍後有關工務局招標，全處理有關工務處。」
入境事務處長
梁振彥昨日出席香港
出版業協會午餐會後
，向記者作上述表示。
他說，來港就業人
境政策是採取彈性工
式處理和盡量簡化工
務手續。

梁振彥說，只要
僱主能夠入境事務

律師會等三個團體 就人權法案提意見

【本報訊】立法
局人權法案小組昨已
分別接見香港律師會
、香港民盟同盟和教
育國際聯合會的代表
，聽取他們對人權法
案的意見。

香港律師會會
葉天養表示，港府應
儘快通過一英王三
制備「一般人權法」
超越其他法律的地位
，才有難以修飾的特
質，否則該法本身將
不能為人權受到自由
保障。

香港民盟同盟
主席陳國治表示，該
法案應以人權法為
基礎，並應包括對
人權的保護。他
說，該法案應以人
權為基礎，並應包
括對人權的保護。

至於及所提供的工
資，則在關中工資為
六個月內省級就業
。他表示，若申請
人認為有關工資不
合理，可以繳付費用
，要求有關的資遣
，事關拍賣將其申
遞交香港。

他表示，若申請
人認為有關工資不
合理，可以繳付費用
，要求有關的資遣
，事關拍賣將其申
遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。

他認為有關工資
不合理，可以繳付
費用，要求有關的
資遣，事關拍賣其
申請遞交香港。



馬

香港今日天氣
最高28°C 最低25°C
多雲有雨
吹微風

	最高	最低
預測	21	28
澳門	22	29
廣州	22	29
香港	22	29
台北	22	29
北京	22	29
上海	22	29
漢口	22	29
南京	22	29
天津	22	29
濟南	22	29
青島	22	29
大連	22	29
長春	22	29
哈爾濱	22	29
西安	22	29
蘭州	22	29
昆明	22	29
貴陽	22	29
成都	22	29
重慶	22	29
萬州	22	29
宜昌	22	29
沙市	22	29
武漢	22	29
杭州	22	29
寧波	22	29
溫州	22	29
福州	22	29
廈門	22	29
汕頭	22	29
珠海	22	29
澳門	22	29

供足夠的財政保障。
在凍結期內，他
期建議將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，並將法律草案
，

玩命雙雄

電影特技人傳奇

真正搏命的行業

分分秒秒生死神速

愛情在死亡邊緣上徘徊

友情在出生入死中凝聚

血肉・機智・胆略

創出銀幕上最高難度動作場面

爾冬陞 吳大維 周慧敏 領銜主演

本屆金獎最佳電影（張之亮導演）又一部金獎名片

滂沱大雨之際 地底水管爆裂

觀塘地陷交通癱瘓 重修需時暫難紓緩

下午至晚上東行各道路汽車寸步難行

【本報訊】觀塘區觀塘道與彩虹道交界處，昨日下午四時許，地底水管爆裂，大量水湧出路面，造成嚴重水浸。由於水浸太深，加上路面濕滑，多輛汽車被困在路中，交通大受影響。警方表示，由於水浸太深，多輛汽車被困在路中，交通大受影響。警方表示，由於水浸太深，多輛汽車被困在路中，交通大受影響。

警方數易改道措施

車輛需繞道秀茂坪邨始能過東隧

【本報訊】由於觀塘道與彩虹道交界處水管爆裂，造成嚴重水浸，警方在現場實施了多項改道措施。由於水浸太深，多輛汽車被困在路中，交通大受影響。警方表示，由於水浸太深，多輛汽車被困在路中，交通大受影響。

城寨第二期清拆補償

金額較第一期提高

【本報訊】九龍城寨第二期清拆補償工作，目前正由有關部門進行評估。據悉，第二期的補償金額將比第一期有所提高。目前正由有關部門進行評估。據悉，第二期的補償金額將比第一期有所提高。

泰富大嶼山土地

發展計劃未訂出

【本報訊】泰富集團在嶼山土地的發展計劃，目前尚未有具體的規劃。該集團表示，他們正在與有關部門進行溝通，以確定最佳的發展方案。目前尚未有具體的規劃。該集團表示，他們正在與有關部門進行溝通，以確定最佳的發展方案。

美國駐香港總領事

月底由威廉斯接任

【本報訊】美國駐香港總領事一職，將於本月底由威廉斯接任。威廉斯在外交界擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。目前正由有關部門進行評估。據悉，第二期的補償金額將比第一期有所提高。

比利時今挑戰墨西哥

老牌攻擊球員古利文斯可能再度登場

【本報訊】比利時國家足球隊將於今日對陣墨西哥隊。比利時隊的前鋒古利文斯，在比賽中表現出色，可能再次為球隊效力。比利時隊的前鋒古利文斯，在比賽中表現出色，可能再次為球隊效力。



上：就是這處地陷，令觀塘區交通癱瘓；中：昨日下午四時許，車龍人龍處處；下：觀塘道車龍連綿不絕

昨降雨近六吋

【本報訊】昨日香港降雨量接近六吋，為今年以來最高的一次。由於降雨量大，部分地區出現了水浸現象。昨日香港降雨量接近六吋，為今年以來最高的一次。由於降雨量大，部分地區出現了水浸現象。

城市理工學院

委任兩系主任

【本報訊】城市理工學院昨日宣佈，任命了兩名新的系主任。這兩位系主任在學術和行政方面都有豐富的經驗。城市理工學院昨日宣佈，任命了兩名新的系主任。這兩位系主任在學術和行政方面都有豐富的經驗。

對姚勇戰所作處理

滬短期內將有公布

【本報訊】有關姚勇戰事件的處理情況，預計將在短期內公布。有關方面表示，他們正在對事件進行深入調查，以確定責任。有關姚勇戰事件的處理情況，預計將在短期內公布。有關方面表示，他們正在對事件進行深入調查，以確定責任。

公立醫院醫生長俸

擬轉醫管局公積金

【本報訊】公立醫院醫生的長俸制度，可能將轉入醫務管理局的公積金中。這一舉措旨在簡化薪酬管理，並確保醫生的待遇得到保障。公立醫院醫生的長俸制度，可能將轉入醫務管理局的公積金中。這一舉措旨在簡化薪酬管理，並確保醫生的待遇得到保障。

三名文斯賊 劫打珠寶店

物飾元萬百走掠

【本報訊】三名文斯賊昨日在觀塘區的一家珠寶店內進行搶劫，掠奪了價值超過一百萬元的珠寶首飾。警方在接到報警後迅速趕到現場，但三名賊人已逃脫。三名文斯賊昨日在觀塘區的一家珠寶店內進行搶劫，掠奪了價值超過一百萬元的珠寶首飾。警方在接到報警後迅速趕到現場，但三名賊人已逃脫。

議員建議設委會

以劃定選區界線

【本報訊】一名立法會議員建議設立一個委員會，負責劃定選區的界線。該委員會將由多個利益相關方組成，以確保選區劃分的公平和透明。一名立法會議員建議設立一個委員會，負責劃定選區的界線。該委員會將由多個利益相關方組成，以確保選區劃分的公平和透明。

海沙供應問題影響不大

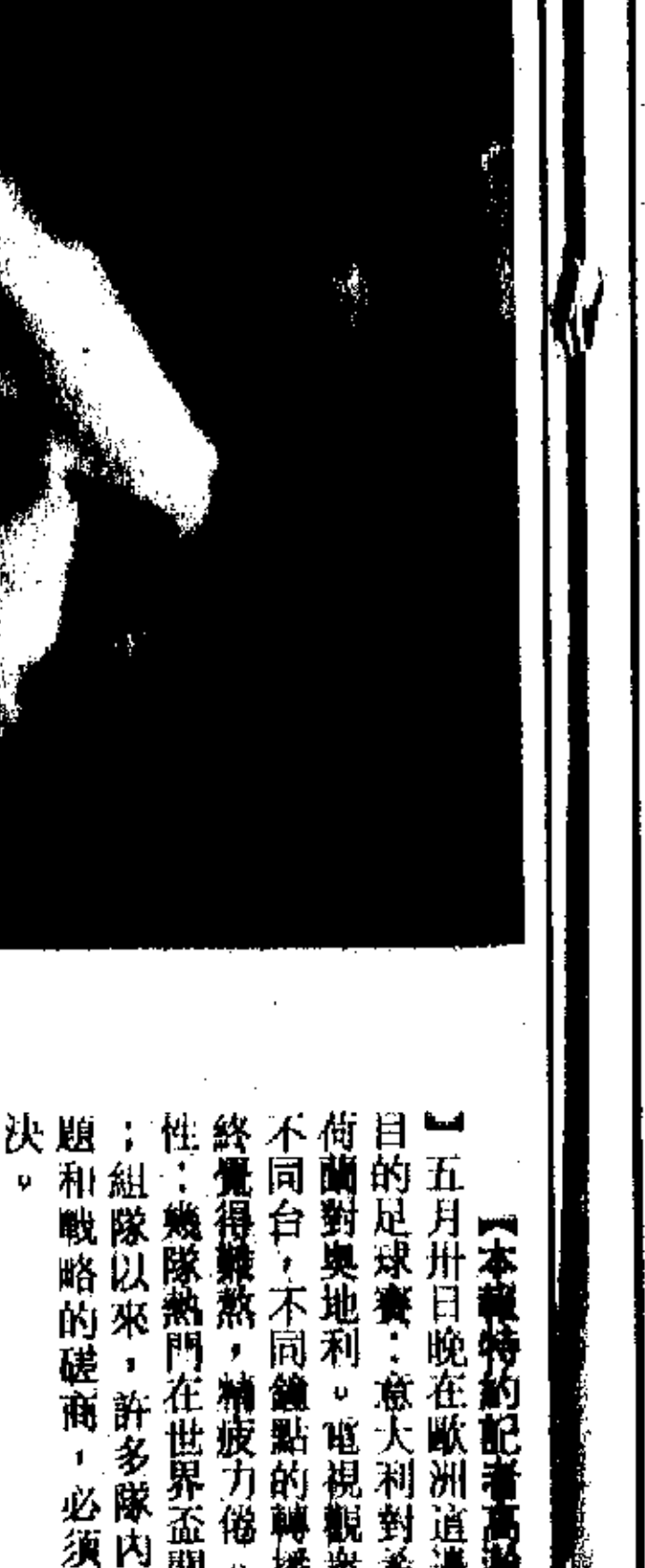
澳機場計劃進展順利

【本報訊】澳門機場的擴建計劃進展順利，海沙供應問題對工程的影響不大。有關方面表示，他們已經與供應商達成了協議，確保工程所需的材料能夠及時供應。澳門機場的擴建計劃進展順利，海沙供應問題對工程的影響不大。有關方面表示，他們已經與供應商達成了協議，確保工程所需的材料能夠及時供應。

謹訂於公曆一九九〇年六月二日

小兒華聯在加拿大溫哥華FANTASY GARDEN舉行結婚典禮

特此敬告 諸親友



【本報訊】小兒華聯在加拿大溫哥華FANTASY GARDEN舉行結婚典禮。當天的氣氛非常喜慶，親友們都到場祝賀。小兒華聯在加拿大溫哥華FANTASY GARDEN舉行結婚典禮。當天的氣氛非常喜慶，親友們都到場祝賀。

力引吸具仍盤樓型大

訂付家買成九城港麗

還退求要家炒分部僅

升調會將後化消盤樓該稱榮振譚聯美

【本報訊】美聯榮振樓盤，自推出以來，一直受到市場關注。據悉，該樓盤位於九龍，環境優美，設施齊全，吸引了不少買家。美聯榮振樓盤的經理表示，目前該樓盤的銷售情況良好，預計在未來幾個月內，將會進一步擴大銷售。他還表示，該樓盤的售價將會根據市場情況進行調整，以吸引更多買家。

美聯榮振樓盤的經理表示，目前該樓盤的銷售情況良好，預計在未來幾個月內，將會進一步擴大銷售。他還表示，該樓盤的售價將會根據市場情況進行調整，以吸引更多買家。

港產相簿被指傾銷

共市宣布終止調查

業界對雙方達成安排表歡迎

【本報訊】香港貿易發展局（貿發局）日前宣布，將終止對港產相簿被指傾銷的調查。貿發局表示，經過一段時間的調查，目前尚無足夠證據證明港產相簿存在傾銷行為。因此，貿發局決定終止調查。業界對此表示歡迎，認為這將有助於港產相簿的銷售，並對雙方達成安排表表示支持。

港金價昨日轉跌

收市微跌二元三三

【本報訊】香港金價昨日轉跌，收市微跌二元三三。據悉，金價的下跌主要是受到國際金價走勢的影響。目前，國際金價呈現下行趨勢，導致香港金價也隨之下跌。不過，分析人士認為，金價的短期波動並不代表長期走勢，投資者應保持冷靜，並根據自己的投資策略進行操作。

第一太平澳聯營公司

重慶三億六千萬安排

【本報訊】第一太平澳聯營公司日前宣布，將重慶三億六千萬安排。該公司表示，這筆資金將用於支持其在重慶的各項業務發展，包括房地產開發、商業經營等。公司負責人表示，這筆資金的到位將有助於公司擴大經營規模，提高競爭力，並為重慶的經濟發展做出貢獻。

美元轉強馬克續挫

加元報升報六六三

英鎊下跌收市十三點零九

【本報訊】美元昨日轉強，馬克繼續下挫。加元報升報六六三，英鎊下跌收市十三點零九。分析人士指出，美元的強勁主要是受到美國經濟數據良好的影響。而馬克的下挫則主要是受到德國經濟增長放緩的影響。加元和英鎊的走勢則受到各自國內經濟因素的影響。

港生力促進局

代銷英車縫軟件

【本報訊】香港生力促進局日前宣布，將代銷英車縫軟件。該局表示，這套軟件具有操作簡單、效率高等優點，適合廣大企業使用。目前，該軟件已在香港市場上開始銷售，並受到不少企業的青睞。生力促進局表示，將繼續推廣這套軟件，為企業提供優質的服務。

美非農就業人數微增

五月僅添一萬七千名

【本報訊】美國非農就業人數昨日微增，五月僅添一萬七千名。據美國勞工部公佈的數據顯示，五月份美國非農就業人數增加了1.7萬人，達到1.98億人。雖然就業人數有所增加，但增幅較小，顯示美國經濟增長仍面臨一定壓力。分析人士認為，美國政府應採取措施刺激經濟增長，以創造就業機會。

日增輸入汽車飛機

進口多收支盈餘降

【本報訊】日本進口汽車和飛機的數量昨日增加，進口多收支盈餘下降。據日本貿易委員會公佈的數據顯示，四月份日本進口汽車和飛機的數量分別增加了10%和15%。這導致日本的進口總額增加，進而使得日本的貿易盈餘下降。分析人士認為，這將對日本的貿易平衡產生一定影響。

西歐黃金價平

倫敦下午定盤三三三

【本報訊】西歐黃金價格昨日平穩，倫敦下午定盤三三三。據悉，黃金價格的平穩主要是受到市場交投清淡的影響。目前，市場上缺乏新的利好消息刺激，投資者持觀望態度。不過，分析人士認為，黃金價格在未來幾個月內仍將保持穩定。

日人恢復購外國證券

外資四月對日證券投資興趣大增

【本報訊】日本投資者昨日恢復購買外國證券，外資四月對日證券投資興趣大增。據日本證券交易所公佈的數據顯示，四月份日本投資者購買外國證券的總額達到了100億日元。這顯示日本投資者對外國證券的興趣正在回升。分析人士認為，這將有助於日本證券市場的繁榮和發展。

紐約美元轉跌

日股股市皆告調整

【本報訊】紐約美元昨日轉跌，日股股市皆告調整。據悉，美元的下跌主要是受到市場對美國經濟前景擔憂的影響。而日股股市的調整則主要是受到日本經濟數據不佳的影響。分析人士認為，美元和日股股市的走勢將繼續受到市場關注。

澳星泰市皆告調整

日股股市皆告調整

【本報訊】澳洲、香港、台灣股市昨日皆告調整。據悉，這主要是受到全球股市走勢的影響。目前，全球股市呈現下行趨勢，導致澳洲、香港、台灣股市也隨之調整。分析人士認為，這三大股市的走勢將繼續受到全球市場走勢的影響。

日五月份廿日貨減

總額五億九千萬美元

【本報訊】日本五月份二十日貨物出口總額減少了五億九千萬美元。據日本貿易委員會公佈的數據顯示，五月份日本出口總額為1000億美元，較四月份減少了5.9億美元。這顯示日本出口貿易面臨一定壓力。分析人士認為，日本政府應採取措施刺激出口，以改善貿易平衡。

日五月份廿日貨減

總額五億九千萬美元

【本報訊】日本五月份二十日貨物出口總額減少了五億九千萬美元。據日本貿易委員會公佈的數據顯示，五月份日本出口總額為1000億美元，較四月份減少了5.9億美元。這顯示日本出口貿易面臨一定壓力。分析人士認為，日本政府應採取措施刺激出口，以改善貿易平衡。

航空版

每天出版本港發行的
運出國外供外埠讀者
及海外華僑訂閱
印刷精美，歡迎垂詢、訂閱
電話：5 757181

變動	成交股數	市價	利息
0.01	2,546,125	6.12	5.78
0.01	4,970,000	30.99	2.67
0.01	42,000		
0.01	2,440,000	23.13	1.09
0.01	5,803,000		
0.01	3,926,000		

及其他

變動	成交股數	市價	利息
0.01	460,000	20.23	4.49
0.01	9,230,000	184.31	0.05
0.01	1,181,700	8.08	8.76
0.01	628,000		
0.01	2,047,500	9.57	6.72
0.01	395,000	9.89	5.96
0.01	814,800	8.22	4.65
0.01	356,700	9.53	7.41

及證

變動	成交股數	市價	利息
0.01	4,177,351	7.59	5.43
0.01	2,255,000	3.47	13.64
0.01	568,200	18.94	1.50
0.01	3,205,000	340.00	5.28
0.01	610,000	4.16	2.84
0.01	14,000	7.74	6.50
0.01	33,000	7.74	6.69
0.01	22,000	40.20	2.03
0.01	92,000	2.00	34.48
0.01	1,384,594	3.50	16.67
0.01	2,064,250	6.44	6.45
0.01	363,500	10.94	4.29
0.01	34,000	7.65	
0.01	501,000	7.32	3.66

金銀

變動	成交股數	市價	利息
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000

星洲近期吸納黃金轉讓

變動	成交股數	市價	利息
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000
0.01	4,415,043	10.035	555,000

恒生指數期貨成交紀錄


日期	開市價	收市價	最高價	最低價	成交量
六月一日	3090/3120	3130	3140	3105	3140
六月二日	3120/3140	3157	3167	3133	3163
六月三日	3150/3180	3205	3215	3170	3205
六月四日	3170/3200	3235	3245	3200	3235

資投接直外海大擴日

項目	金額
直接投資	1,537
間接投資	52,000
總計	53,537

元美億百六逾度年上

項目	金額
直接投資	1,537
間接投資	52,000
總計	53,537

 **UnionBank** 熱線電話： 0451223
友聯銀行 0451282

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	9.375%	8.062%	13.375%	14.375%	13.375%	14.8125%	7.750%	7.000%
二個月	9.3125%	8.125%	13.3125%	14.375%	13.375%	14.875%	7.8125%	7.0625%
三個月	9.3125% (週一-B)	8.125%	13.3125%	14.375%	13.375%	14.9375%	7.9375%	7.0625%
六個月	——	8.250%	13.125%	14.4375%	13.375%	14.9375%	8.250%	7.125%

最低存款額：
港幣：HK \$500,000 其他貨幣：HK \$10,000

永隆銀行

WING LING BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

各地分銷處：


Chicago Newspaper Consolidated Sales, Inc.
140 N. Wacker Dr., San Francisco,
California 94111-5254
Tel: (415) 441-5729

倫敦
Yee Tai Sun Co. Ltd.
20 Dean St., London W1 England.
Tel: (01) 477 0118/0124

維也納
Asia Souvenir,
Wim 1, A. Lohmeyer 1, Austria.
Tel: 923412

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181



本港股票行情				六月一日
				香港分牌
恒生指數	3159.17	+26.85		金舖 1500.54
香港指數	2072.44	+17.00	成交股份	366
所有普通股指數	1868.28	+12.88	上升股份	137
金額:	2,209,771.294		下降股份	132
總成交股數:	1,250,887,310		無變股份	97
未收:	30,236			
				金舖 1772.75
				地產 2749.47
				雜貨 2451.01
				五月 2002.42
				酒店 2032.01

代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
銀 行										
023	東亞銀行	14.30	14.40	14.40	14.10	14.30	-	374,523	11.75	4.37
040	大新金融	6.55	6.60	6.60	6.55	6.60	+0.05	52,000	7.59	7.27
011	恒生銀行	20.50	20.60	20.60	20.40	20.50	-	1,528,409	11.13	4.88
005	匯豐銀行	5.85	5.90	5.90	5.85	5.90	-	5,147,593	7.87	4.34
183	華僑銀行									
349	交通銀行	1.68	1.69	1.68	1.66	1.68	+0.01	97,007	11.07	1.14
096	永豐銀行	31.60	31.25	31.25	31.00	31.25	+0.75	41,144	9.62	4.61
財 務 及 投 資										
021	聯合企業	10.10	10.50	10.40	10.10	10.20	+0.10	7,541	6.75	8.82
571	百利保	2.425	2.50	2.50	2.40	2.425	+0.10	5,899,200	5.13	5.44
130	中法實業									
086	渣打銀行	1.56	1.57	1.57	1.45	1.56	+0.11	15,704,230	16.60	1.92
459	CRUSADER									
053	渣打集團	0.79	0.86	0.83	0.78	0.79	-0.04	8,465,000	14.36	
218	怡和洋行	1.35	1.39	1.40	1.33	1.37	+0.02	6,331,000	15.51	4.14
059	渣打集團	2.30	2.425	2.425	2.423	2.425	+0.025	40,009	8.25	2.92
087	渣打集團	2.10	2.125	2.125	2.025	2.10	+0.075	16,770,300	2.66	6.67
145	匯豐銀行(港)									
166	渣打銀行	0.028	0.029	0.029	0.028	0.028	-	19,518,000		
170	渣打銀行	0.90	10.00	9.90	9.80	9.90	+0.10	21,705	3.18	4.04
208	怡和洋行	18.30	18.60	18.60	18.30	18.40	-	3,181,968	9.20	1.26
376	匯豐銀行	0.61	0.63	0.62	0.55	0.61	+0.06	7,816,000	15.48	
222	匯豐銀行	0.65	0.67	0.68	0.65	0.65	-0.05	40,000		
495	渣打銀行									
226	渣打銀行	0.66	0.68	0.68	0.64	0.66	-	14,000	10.82	7.58
227	渣打銀行	0.33	0.35	0.33	0.33	0.33	-0.02	74,138	13.20	3.03
085	渣打銀行									
412	匯豐銀行									
063	匯豐銀行									
058	渣打銀行	0.69	0.70	0.70	0.67	0.70	+0.02	385,000	1.50	4.29
283	渣打銀行	2.05	2.10	2.075	2.025	2.075	+0.025	3,869,617	7.49	7.23
066	渣打銀行	4.273	4.33	4.30	4.25	4.30	+0.50	114,000		
026	渣打銀行	1.19	1.20	1.21	1.19	1.20	-	1,646,000	96.77	0.08
026	渣打銀行	0.84	0.85	0.87	0.83	0.85	-	4,740,000		
256	渣打銀行	0.315	0.32	0.32	0.31	0.315	+0.01	13,360,000	17.70	

		公 用 事 業						
360	大家電爐	67.00	66.50	68.00	67.00	69.00	\$24.00	2.461
026	電力	13.60	13.70	14.80	13.50	13.80	\$4,477.17	3.229
026	中興電力	-	23.70	23.80	25.60	23.60	-10.10	26,197.29
032	香港電燈	14.30	14.40	14.50	14.40	14.40	-	29,000.873
032	香港電氣	10.90	11.00	11.30	10.90	10.90	-0.30	1,048,200.1108
008	香港電話	8.05	8.10	8.10	8.05	8.05	+0.05	4,399,059.933
008	香港電訊	5.85	5.90	5.90	5.75	5.85	+0.15	15,726,392.1749
008	香港小輪	4.775	4.825	4.90	4.90	4.90	-	111,268.3240
662	九龍汽車(巴士)	6.45	6.40	6.35	6.35	6.35	-	94,052.1046

綜 合 企 業										
024	寶通煙草	1,12	1,12	1,13	1,12	1,12	-	1,040,000	5,16	5,82
024	卡爾登(稅息)	1,17	1,19	1,23	1,18	1,18	+0,01	2,241,000	5,61	5,93
023	華安煙草	3,50	3,523	3,523	3,50	3,50	+0,075	3,868,035	10,10	9,80
025	華北煙草	2,10	2,19	2,20	2,073	2,10	-	2,000,000	7,61	5,14
025	華北煙草	2,14	1,55	1,55	1,51	1,55	+0,03	3,756,700	6,06	5,18
16	華北煙草	2,675	2,70	2,70	2,625	2,675	-	239,000	5,57	11,21
37	紅土煙草	0,65	0,50	0,58	0,58	0,58	-	2,698,471	4,97	5,17
37	紅土煙草	0,69	0,70	0,72	0,69	0,70	-	1,908,000	7,04	00
483	牛奶煙草	10,60	10,80	10,80	10,50	10,70	+0,10	2,897,245	16,88	2,80
441	寶隆煙草	0,68	0,88	0,86	0,86	0,86	-	2,000,000	5,10	5,10
441	寶隆煙草(稅息)	1,673	1,70	1,70	1,673	1,673	+0,225	705,369	40,33	4,08
454	寶隆煙草	1,673	1,66	1,68	1,65	1,65	+0,06	4,491,400	7,13	3,34

260	香港快報		0.84	0.85	0.83	0.84	-0.01	140,000	71.79	2.38
274	公和信	0.28	0.285	0.30	0.285	0.285	-0.01	2,955,000		
013	光明日報	11.00	11.10	11.20	11.00	11.10		7,285,150	11.10	-4.86
175	北平新聞	1.00	1.00	1.02	1.00	1.02	-0.02	29,000		
176	新華日報	34.25	34.25	34.75	34.25	34.75		29,821	14.61	-2.77
174	新華日報 (港版)	1.00	1.00	1.05	1.00	1.05	-0.02	659,000	9.98	6.17
175	新華日報 (港版)	1.85	1.86	1.88	1.85	1.88	-0.02	2,065,184	8.82	4.45
478	新華日報 (港版)	3.725	3.80 ⁰	3.825	3.80	3.80		212,000	9.67	5.58
498	南方集團	0.91	0.92	0.93	0.91	0.91	-0.01	2,040,000	5.52	4.40
225	民生集團	2.70	2.725	2.725	2.65	2.725	0.10	816,000	6.26	1.43
429	華南集團 (華南)	1.77	1.78	1.80	1.77	1.77	-0.01	891,000	11.62	3.22
280	華南集團	0.71	0.72	0.72	0.70	0.72		18,025,400	18.36	3.66
290	華南集團	0.71	0.72	0.72	0.70	0.72		18,025,400	18.36	3.66
498	太古洋行 (線和)	19.40	19.50	19.70	19.40	19.50	-0.10	6,125,895	7.74	10.29

(87)	太古洋行(除息)	3.30	3.32	3.35	3.37	3.30	+0.02	3,311,632	82.1	5.15
(88)	大龍倉集團	7.90	7.95	7.95	7.90	7.90	-0.01	11,352,920	12.9	4.69
285	HALE CORP									
290	永安集團	12.00	12.10	12.16	12.00	12.00	+0.10	32,008	133.3	1.25
293	香港國際	5.72	4.60	4.40	5.72	5.72	-0.08	7,728,236	10.6	4.26
294	香港國際	5.72	5.82	5.87	5.80	5.82	-0.05	5,840,000	3.69	0.10
298	德商合	1.23	1.25	1.22	1.18	1.24	+0.07	196,000	16.92	1.21
188	正大行	0.71	0.73	0.73	0.70	0.71	-0.01	1,175,900	11.93	2.30
192	王氏隆	0.72	0.73	0.73	0.71	0.72	-0.01	213,750	4.65	10.42
736	王氏隆									
地 產 建 築										
373	聯益海河	1.07	1.08	1.11	1.07	1.07	-0.05	10,059,400	5.59	8.41
376	聯益地產	3.62	3.67	3.70	3.65	3.65	-0.02	406,970	5.38	5.21

101	加入人匯票	2,995	2,917	2,973	2,975	2,975	0.00	1,676,802	10.11	72.9
201	匯票	2,023	2,025	2,075	2,023	2,025	-0.023	2,339,100	14.15	72.9
137	匯票(郵匯)	0.32	0.35	0.36	0.48	0.54	0.00	3,220,000		
138	匯票(銀行匯票)	1,339	1,340	1,337	1,336	1,336	-0.004	141,000	6.90	42.9
139	多利匯票	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.00	26,000	17.92	23.33
1001	美元(寶通)	12,420	12,600	12,600	12,300	12,500	-0.20	6,869,510	9.92	5.04
1383	中銀匯票	0.80	0.81	0.81	0.80	0.80	-0.02	3,050,000	7.27	8.75
127	華人匯票(除以上)	1,688	1,900	1,900	1,886	1,899	0.013	3,768,683	15.76	47.60
216	匯票(寶通)	0.94	0.95	0.95	0.86	0.93	0.090	19,039,188	18.55	62.60
129	馬尼拉匯票						0.075	1,722,000		
1291	和信匯票	2,55	2,660	2,729	2,500	2,55	-0.011	2,777,000	45.50	34.6
1292	和信匯票	0.83	0.86	0.87	0.85	0.86	-0.004	1,222,000	10.23	6.6
1294	安南匯票	1.85	1.86	1.90	1.85	1.86	0.00	1,222,000	10.23	6.6
0125	匯票	0.78	0.79	0.79	0.77	0.78	-0.01	3,559,000	14.18	13.8

1785	林 國南	2,375	2,429	2,40	2,40		72,000	1.18	96
1410	金田昌雄	1,86	1,96	1,86	1,86	+0.68	18,000	1.18	96
041	康 哲	0.15	0.15	0.15	0.15	-	3,085,316	4.11	26
041	康 哲	4.90	4,925	4,975	4,90	+0.025	7,621,700	5.99	76
052	廖利文	2,475	2,430	2,50	2,475	2,50	324,000	5.94	136
157	伍基維雄	7.40	7.45	7.45	7.35	7.40	5,215,900	9.02	46
157	伍基維雄								
007	廖志強 (孫自)	8.50	8.55	8.60	8.45	8.55	16,451,860	14.49	94
149	廖志強 (孫自)	0.44	0.445	0.45	0.415	0.448	334,501,600	2.125	89
153	廖志強 (孫自)	4.95	4.95	4.95	4.975	4.95	274,055	7.98	66
048	廖桂昌	0.35	0.3625	0.38	0.35	0.35	17,364	6.97	97
480	廖桂昌	5.00	5.025	5.075	5.00	5.025	6,590,000	6.20	36
160	河野實繁		0.94	0.94	0.91	0.93	136,000	4.65	94
160	河野實繁	1.62	1.64	1.64	1.57	1.62	5,553,280	2.65	54

[illegible][illegible]

代號	公司	實價	買價	賣價	最高價	最低價	漲跌	成交量	成交金額
0088	興發實業(公)	2.28	2.30	2.30	2.35	2.275	-0.025	10,000	23.4
201	華南實業	0.399	0.40	0.40	0.395	0.40	0.005	89,000	35.6
202	萬年豐	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29	0.00	750,000	22.75
203	華利投	3.375	3.40	3.40	3.40	3.36	-0.015	3,000	9.51
017	世界發展	0.56	0.57	0.58	0.59	0.56	-0.01	1,641,800	97.14
018	鴻昌	10.30	10.40	10.50	10.30	10.40	+0.10	3,974,004	9.65
219	鴻華	0.85	0.86	0.87	0.89	0.86	-	590,000	4.0
073	利保信	3.075	3.10	3.10	3.05	3.075	-0.025	1,231,000	9.49
262	益豐門	0.46	0.465	0.465	0.455	0.465	-	3,160,000	19.60
163	華豐								
074	華豐集團	1.13	1.14	1.13	1.11	1.13	-0.02	1,865,720	2.0
256	華豐集團	3.625	3.05	3.075	3.09	3.05	-0.05	46,290	9.93
203	華豐集團	6.25	6.30	6.30	6.25	6.25	-	33,860	0.68

[illegible]

090	新嘉坡電	2,35	2,375	2,40	2,35	2,375	+0.05	1,470,875	4,71
091	德律風	1,33	1,34	1,34	1,31	1,34	+0.04	1,330,000	
276	天德電業	3,80	3,85	3,89	3,825	3,85	+0.05	64,000	373,21
267	天德電業	1,20	1,21	1,22	1,20	1,21	+0.04	256,557	1,15
268	永源電	1,41	1,42	1,44	1,39	1,41	+0.01	4,440,000	14,10
207	永源電	0,197	0,198	0,198	0,195	0,197	+0.01	5,545,000	281,63
291	永源電	1,83	1,83	1,80	1,83		+0.02	1,400	81,70
260	廣合美樂	0,93	0,94	0,95	0,91	0,94	+0.04	7,714,250	16,21
193	廣合美樂	4,00	4,00	4,00	4,00			10,30	39,77
256	廣合美樂	0,79	0,80	0,81	0,78	0,79		7,758,000	
531	明仁電	4,275	4,325	4,375	4,10	4,30	+0,225	9,000,000	
535	廣合美樂	2,925	3,000	3,000	2,925	2,925	+0.05	1,582,700	

002	店名	0.194	0.195	0.195	0.194	0.194	-0.001	5,196,000
106	龍園酒店	1.623	1.65	1.623	1.6	1.623		505,000 12.90
141	大華賓	1.84	1.85	1.85	1.81	1.85	+0.04	480,000 12.50
039	遠東美酒店	0.90	0.91	0.91	0.89	0.90		561,889 75.00
039	富華美酒店	0.50	0.55	0.60	0.53	0.55	-0.05	139,300 8.66
195	格蘭酒店	1.87	1.88	1.88	1.86	1.87		4,919,587 9.90
195	格蘭酒店 B	0.182	0.175	0.175	0.172	0.172	-0.002	1,698,695 9.90
051	海皇酒樓	7.90	8.00	8.05	8.04	8.05		75,000 7.69
155	華美酒店	4.80	5.05	5.05	4.85	5.05	+0.025	1,200,000 13.31
472	美華酒店	4.875	4.92	4.92	4.723	4.875	+0.15	1,906,064 16.81
472	美華酒店	6.25	6.30	6.25	6.15	6.25		2,071,635 10.78
472	美華酒店	6.30	6.25	6.25	6.30	6.25	-0.05	159,210 31.08

263	新豐酒店	6.10	6.15	6.10	6.05	6.10	-	130,000	9.92
264	島嶼酒店								
273	鴻賓館	2.25	2.35	2.35	2.35	2.55	-0.025	752,786	95.5
274	紅寶號	1.78	1.30	1.35	1.29	1.29	-0.03	598,000	25.00
275	城市酒店	0.88	0.89	0.89	0.85	0.88	-	1,330,000	
倉 棧 航 運									
556	萬寶實業	6.13	6.64	6.65	6.64	6.64	-0.01	330,568	
293	德發航空 (80%)	1.10	1.15	1.15	0.95	1.04	+0.20	5,745,000	1.85
294	德發航空 (80%)								
109	萬和船務	0.66	0.67	0.90	0.86	0.87	-0.01	1,669,000	9.21
127	中環船務	6.80	6.85	6.80	6.80	6.80	-	61,000	8.68
217	海南發展								
232	東方海外		4.15		4.15	-		666	85.00

232	安全貨車	7,325	7,400	7,445	7,555	7,445	-	528,000	10,442
234	保安車(裝甲)	3,935	3,935	3,975	5,500	5,400	-0.025	1,005,319	11,007
235	保安車	21,500	21,500	21,500	21,500	21,500	-	17,175	7,007
119	新貨車								
紡織製衣									
481	中國染料	0,353	0,355	0,359	0,345	0,359	-	425,000	5,005
422	蠶絲	2,95	2,60	2,575	2,575	2,575	-	20,000	4,000
120	蠶絲黃素	0,95	0,95	0,975	3,500	3,500	-0.022	422,000	4,000
154	羊毛毛紡	3,975	3,975	3,975	3,975	3,975	+0.05	51,000	9,005
172	香港毛紡	3,525	3,625	3,625	3,35	3,325	+0.20	60,000	10,608
339	蘇氏國牌	2,10	2,125	2,15	2,10	2,125	-	542,354	30,600
211	南豐紡織								

212	南海紗廠	5.85	6.00	6.00	6.00	6.00	+0.03	3,000	5.88
218	永新紗廠	1.57	1.58	1.58	1.57	1.57	-0.01	155,000	1.56
230	永興紗廠								
250	南海紗廠	9.15	9.25	9.25	9.15	9.15	-0.10	15,000	9.08
258	南海紗廠	4.125	4.125	4.125	4.125	4.125	-0.05	34,500	4.075
272	國興紗廠	6.225	6.25	6.25	6.25	6.25	+0.10	8,000	6.28
273	怡和實業	8.00	8.025	8.025	8.025	8.025	+0.275	1,949,000	8.33
275	怡和實業								
285	怡和實業	8.00	8.05	8.05	8.05	8.05	+0.05	201,300	8.18
290	怡和實業								
364	長江實業	0.52	0.53	0.52	0.52	0.52	-	77,000	0.47
375	長江實業	1.37	1.38	1.38	1.38	1.38	-	84,000	1.34

	土 工					運		
522 ASPACIFIC	2,075	2.10	2,125	2.05	2,075	-0.05	2,108,000	8.72
519 實力	0.40	0.81	0.62	0.78	0.90	-0.01	11,292,500	
104 旺龍鼎康	1.33	1.36	1.41	1.33	1.36	-0.03	12,449,500	8.69
115 海得石油								
378 廣海資源	0.43	0.46	0.48	0.43	0.46	-0.02	490,000	
116 廣力投資	0.40		0.40	0.40	0.40	-0.02	9,000	2.33
295 廣發								
130 依利安達	1.38	1.41	1.40	1.40	1.40	-	20,000	18.77
133 通海電子	0.51	0.52	0.52	0.51	0.51	-	2,289,200	15.42
104 金豐源	0.83	0.84	0.84	0.83	0.83	-0.01	5,645,000	
40 金豐源	1.99	2.00	2,025	1.96	2.00	+0.05	6,337,000	7.69
104 通海工程	19.90	20.00	20.10	19.90	20.00	+0.20	216,590	15.42

[illegible]

229	刺五加	0.1175	2.20	0.21	1.15	2.175	-0.023	90,000	3.50
230	刺楸子	0.59	0.60	0.61	0.58	0.60	-0.001	750,000	5.68
236	生地黄	4.25	4.25	4.25	4.225	4.25	-0.023	93,209	7.92
521	三棱	1.43	1.44	1.43	1.40	1.44	0.033	997,000	6.56
484	藜蘆	0.83	0.84	0.84	0.81	0.84	0.031	6,838,000	9.60
081	蛇床子	1.69	1.67	1.68	1.69	1.69	-0.08	1,624,000	10.00
094	羌活	1.42	1.42	1.43	1.42	1.42	0.005	3,720,400	5.63
094	光果羌活	3.125	3.15	3.173	3.279	3.125	-0.15	4,980,000	20.50
500	續斷	0.83	0.84	0.84	0.82	0.83	-0.01	8,300,000	7.57
494	夏草	1.15	1.16	1.19	1.15	1.16	-0.02	7,693,200	6.90
518	肉蓯蓉	1.33	1.34	1.36	1.33	1.33	-0.02	3,988,000	7.94
419	女貞子	0.78	0.80	0.80	0.78	0.80	-0.02	416,000	11.98
358	杜仲	2.325	2.33	2.40	2.40	2.342	-0.062	220,000	7.80
413	補骨脂	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.000	910,000	7.80

電視台	節目名稱	買價	賣價	最高	最低	平均	變動	成交城市	盤平	周志
039	王氏家聲	1.99	2.26	2.05	1.99	1.99	-0.01	2,546,123	62.1	6.78
254	港產車展	0.17	0.375	0.385	0.37	0.375	-0.015	4,970,000	20.9	2.67
524	港產車展	0.132	0.15	0.16	0.12	0.15	-0.015	2,470,000	23.15	1.09
334	港產車展	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	0.00	2,470,000	23.15	1.09
342	大同港產車	4.69	4.50	4.50	4.60	4.55	+0.225	5,865,000		
567	萬善村姐	2.125	2.175	2.175	2.125	2.15	-	3,926,000		
傳 播 業										
036	勁歌金曲	0.88	0.90	0.89	0.87	0.89	+0.01	4,600,000	20.23	4.49
147	勁歌金曲	0.93	0.94	0.96	0.96	0.94	-	9,250,000	184.31	0.05
	勁歌金曲	0.93	0.98	0.95	0.97	0.97	-	1,151,700	8.06	8.76

009	電報電掛	0.68	0.69	0.69	0.66	0.66	+0.01	628,000		
343	王城郵局	0.14	1.35	1.35	1.32	1.34	+0.03	2,047,500	9.57	6.72
018	電話掛號	4.025	4.05	4.025	4.00	4.025	-0.025	355,000	9.89	9.69
080	電話	2.125	2.15	2.15	2.10	2.15	+0.025	815,000	6.32	6.32
230	電報	8.10	8.15	8.15	8.10	8.10	+0.05	356,700	9.33	7.41
511	電報掛掛									

百貨及其他										
508	其士魯美爾	1.09	1.10	1.10	1.06	1.10	+0.03	4,177,351	7.59	9.45
	信和集團	0.66	0.67	0.67	0.64	0.66	+0.01	3,918,000	3.47	13.64
113	民生集團	12.80	12.80	12.90	12.40	12.80	+0.40	568,200	9.40	9.50
280	新嘉坡	0.67	0.68	0.69	0.69	0.68	+0.01	2,025,000	340.00	340.00
180	豐利	1.18	1.20	1.19	1.19	1.19	+0.01	610,000	4.16	9.24
280	豐利	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	-0.10	10,000	7.74	6.50

068	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	33,000	7.74	4.69
067	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	22,000	40.20	2.03
241	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	92,000	24.00	34.48
244	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	1,384,590	3.50	10.67
217	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	2,964,230	6.44	6.45
279	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	363,500	10.94	4.29
285	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	504,000	7.65	3.66
292	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0	502,000	7.32	3.66
542	渣打銀行	96.0	96.5	96.5	96.0	96.0			

170	合豐聯合90	31/12/83	2205.58	1.81	0.105	0.101	0.103	-0.001	9,126,000
470	聯合合豐90	31/12/83	2205.58	1.81	0.26	0.235	0.235	-0.001	926,800
480	聯合合豐90	31/12/90	2167.80	2.73	1.01	0.98	0.98	-0.02	695,000
482	聯合合豐93	31/12/93	2187.80	3.72	1.09	1.05	1.06	-0.01	857,920
475	寶力寶豐91	30/06/91	3136.00	8.56					
285	寶豐聯合91	31/12/91	3110.00	3.10	0.43	0.415	0.43	+0.015	955,000
281	寶豐聯合91	31/12/91	3000.00	1.37	0.86	-0.85	-0.86	-	1,175,000
373	寶豐聯合93	25/01/93	5000.00	5.70	0.10	0.10	0.10	+0.20	30,000
416	東莞城市24	31/12/94	3042.00	2.00	0.335	0.26	0.32	+0.005	3,688,000
461	東莞城市32	31/12/90	2000.00	1.50	0.89	0.88	0.89	-	774,800
493	世紀順豐	17/06/91	825.00	3.20					
496	順豐寶豐	31/05/91	4000.00	2.00	0.215	0.21	0.212	+0.005	3,000,000
495	順豐寶豐	31/05/91	4000.00	2.00	0.17	0.158	0.169	+0.003	2,850,000
497	順豐寶豐	31/12/95	4163.80	2.50	0.161	0.161	0.161	+0.003	722,000

473	中	31/03/91	1262.46	3.01	0.049	0.047	0.049	+0.001	4,394,000
130	陳二	31/12/92	56.33	15.80					
545	儀	30/06/91	8000.00	1.13					
438	具	31/06/93	8488.61	1.95	0.50	0.48	0.49	+0.015	1,600
448	士	31/12/92	195.75	0.48	0.247	0.242	0.252	+1.389,000	
069	林	30/06/92	14955.37	0.41	0.12	0.118	0.119	+0.001	1,314,745
373	城市海	30/06/92	1050.00	5.00					
393	城市海	31/12/92	2500.00	1.20	0.433	0.43	0.43	+0.003	1,060,000
434	華	30/06/91	1000.00	2.00					
109	拉薩路	31/03/90	1000.00	2.40	0.144	0.133	0.136	+0.003	640,000
109	CRUSADEB92	31/03/89	4000.00	0.75	0.36	0.34	0.35	+0.002	316,000
462	大寶興	31/03/93	100.73	8.70	0.38	0.38	0.40	+0.021	133,577
437	廣利	31/12/92	155.78	0.59	0.125	0.122	0.125	+0.002	639,000
437	廣利	31/12/92	100.73	0.50	0.425	0.42	0.425		650,000

374	安 豐	31/12/91	2395.83	1.92	0.44	0.44	0.45	-	30,000
374	安 豐	31/12/90	1300.00	3.60	0.202	0.19	0.20	+0.009	46,780,500
375	安 豐	31/12/94	1714.00	2.80	0.41	0.39	0.395	+0.005	3,650,000
395	第一南河	30/06/91	2000.00	2.00	-	-	-	-	-
429	通泰隆發	31/07/92	2204.64	1.80	0.167	0.16	0.164	-0.001	1,182,500
437	通泰隆發	31/05/93	2204.64	0.9	-	-	-	-	16,537
510	金豐源	30/11/91	380.00	3.80	0.80	0.79	0.80	+0.01	52,000
590	金山豐源	01/12/91	909.10	2.75	0.39	0.335	0.33	+0.02	365,000
143	廣 豐	30/08/92	2000.00	1.00	3.523	3.475	3.50	+0.02	144,613
148	廣 豐	30/08/94	2000.00	2.80	1.598	1.548	1.57	+0.03	3,358,137
516	林南興	25/12/91	1000.00	2.50	0.41	0.40	0.40	-0.023	400,000
525	林南興	25/12/92	1000.00	2.50	0.65	0.63	0.63	-0.01	940,845
526	林南興	31/08/91	1000.00	9.55	0.52	0.495	0.51	+0.02	9,711,071


423	大豐	1919	31/12/92	10000.00	0.50	0.063	0.058	0.099	-0.001	24,194.00	55,680.00
424	大豐	92	16/12/92	1000.00	4.20	1.66	1.64	1.64	-0.02	55,680.00	
151	豐源	92	31/12/91	18787.00	8.78	11.10	10.90	11.00	0.10	54,645.00	
159	香港豐源	92	31/12/92	10000.00	0.65	0.233	0.222	0.232	-0.012	5,405.00	54,645.00
515	廣	9404	31/12/92	2000.00	1.00	0.47	0.71	0.75	0.06	5,239.00	50,000.00
514	廣	9404	31/12/92	2000.00	1.00	0.77	1.33	1.53	-0.01	1,074.00	50,000.00
351	豐源	91	31/12/91	9291.94	1.81	0.435	0.43	0.435	0.015	1,092.00	20,000.00
435	豐源	93	31/12/93	3560.04	1.01	0.042	0.042	0.043	0.002	20,000.00	
434	豐源	94	31/12/94	2000.00	2.10	0.132	0.143	0.15	-0.005	2,135.35	20,000.00
176	牛車水	98B	31/12/98	1000.00	1.00	10.60	10.10	10.10	-0.05	867.47	
607	怡和	99B	15/10/92	303.21	14.69						
473	豐源特設之豐源	92	31/12/92	2000.00	0.60	0.460	0.455	0.46	-0.005	3,754.37	37,543.75
098	豐源特設之豐源	92	31/12/92	2000.00	0.60	0.485	0.48	0.493	-0.015	321.34	37,543.75
097	豐源特設之豐源	92	31/12/92	2000.00	2.22						

437	利	第30	31/12/90	1000.00	2.73	0.41	0.40	0.40	-9.01	60.00
532	利	第92	31/12/92	1000.00	1.18	0.143	0.141	0.143	+0.003	250.00
382	榮	第90	31/12/90	1000.00	7.00					
381	榮	第92	31/12/92	1000.00	7.00					
380	榮	第94	31/12/94	1000.00	7.00					
533	利	第91	12/01/92	1000.00	3.05	1.18	1.17	1.18	-0.01	37.21
210	榮	第91	31/08/91	7200.00	1.00					
568	榮	第91	31/01/93	1000.00	1.68	1.12	1.08	1.08		140.00
363	利	第91	31/01/91	1000.00	7.00	4.05	5.99	4.02	+0.975	1,103.70
554	利	第92	29/12/92	1000.00	1.80	0.14	0.14	0.14	-0.003	300.00
370	榮	第90	31/09/90	2007.92	0.60	0.42	0.32	0.32	-0.10	11,413.66
597	利	第91	30/06/91	1000.00	1.50	1.60	1.59	1.59		44.21
459	利	第91	30/06/91	1000.00	0.36	0.36	0.355	0.355		189.60
358	利	第90	31/04/90	4214.29	0.56	0.365	0.335	0.335	-0.031	74.00

368	瓜 2992	03	12	92	4233.77	0.78					
456	瓜 5160	03	12	92	4780.10	1.37	2.95	2,875	2.95	+0.16	22.00
570	瓜 2893	03	12	93	2000.00	0.71	0.46	0.435	0.44	+0.005	186.00
478	瓜 1563	15	12	93	10000.00	0.80					
246	瓜 2892	03	12	92	4233.77	0.78	0.54	0.53	0.54	-0.01	68.00
440	瓜 4403	03	12	90	4200.00	0.82	0.285	0.28	0.28	+0.005	745.00
356	瓜 2892	03	12	90	4200.00	0.83	14.50	14.40	14.40	-0.10	77.00
357	瓜 2892	03	12	92	4211.02	7.85	16.10	16.10	16.10	+0.10	10.00
503	海菜海菜30	03	11	90	6000.00	1.55	0.205	0.192	0.210	-0.002	2,394.00
555	海菜海菜30	13	10	92	400.00	1.85					
574	中道海菜30	10	02	86	4000.00	4.758	2.60	2.425	2.475	-0.025	9,095.00
582	高脚海菜30	12	01	92	4000.00	4.758	2.00	1.97	1.96	-0.02	386.00
526	高脚海菜30	03	12	90	4000.00	1.39	2.40	2.40	2.40	-0.10	0.00
453	瓜 2890	03	12	90	2000.00	0.69					

365	樓宇	31/03/91	16680.00	0.51	0.78	0.74	0.75		358.6
572	樓宇	31/03/92	20600.00	0.65	0.55	0.55	0.53	-0.015	240.0
457	樓宇	31/12/99							
248	樓宇	31/12/91	11834.48	0.58	0.57	0.57	0.57		30.0
524	樓宇	31/06/91	4000.00	1.00	0.39	0.36	0.37	-0.01	841.0
456	樓宇	31/12/90	2000.00	0.80	0.128	0.123	0.128	0.0001	11.0
483	光管	31/12/91	1000.00	5.00	0.40	0.385	0.395	+0.02	1,086.0
431	樓宇	31/12/91	14888.56	1.37	0.48	0.39	0.39	-0.015	920.0
027	光管	30/06/90	1000.00	3.40	0.06	0.051	0.044	-0.005	315.0
490	樓宇	31/12/90	1000.00	0.05	0.04	0.038	0.077	0.023	3,080.0
492	樓宇	31/12/94	5681.82	1.32	0.058	0.055	0.058	-0.004	70.0
436	樓宇	31/03/91	6000.00	1.15	0.39	0.385	0.39		402.0
516	樓宇	31/12/90	1153.30	0.80	2.35	2.275	2.30	+0.05	2,028.0
447	樓宇	31/12/92	5060.00	0.21	0.06	0.078	0.08	+0.002	1,055.0

421	主 灰90	31/12/90	1216.60	1.57	0.60	0.56	0.56	-0.02	2,252
426	輝綠岩2	31/12/90	1240.00	0.40	0.17	0.16	0.16	-0.01	2,202
469	綠泥生2	31/12/90	1300.00	0.50	0.05	0.03	0.03	-0.04	2,294
467	綠泥生2	31/12/90	1333.00	0.30	0.33	0.46	0.46	-0.007	18,000
468	綠泥生2	31/12/90	1300.00	0.20	0.123	0.114	0.117	-0.003	1,380
492	黃泥岩91	30/06/92	12500.00	0.30	0.349	0.375	0.375	-0.025	2,007
525	品質極細92	30/06/92	15054.55	0.55	0.395	0.519	0.523	-0.02	2,899
527	品質極細93	31/12/93	13800.00	0.40	0.247	0.239	0.245	-0.01	4,949
531	大粒粗面90	28/09/90	4000.00	3.00	0.743	0.72	0.72	-	249
529	麻氏花斑岩91	30/06/92	3000.00	1.10	0.40	0.39	0.39	-	15
530	麻氏花斑岩91	30/06/92	3000.00	1.00	0.30	0.28	0.28	-	34
532	綠泥生2	20/10/92	5000.00	3.00	2.80	2.80	2.80	-	34
541	新寧湖湖底泥2	30/11/90	10000.00	0.40	0.72	0.21	0.22	0.01	162
548	城市渣土2	27/12/91	10000.00	1.25	0.76	0.76	0.76	-0.01	150



四十元，此物業的內部間格比較有信心。在此一發展下，得利中心已佔三成明顯增多，這反映康前發展後市的推出，可是已把一六萬餘，樓上每層間成十二個單位出售，最小一個單位而積四〇八個，大多數以爲六、七、八個，最大的一個爲一千三百多，售價方面，最低價的一個六萬元左右，大多數爲十多至五十餘萬元，最貴者單位爲九十多萬元。價錢對小販戶及投資者均有吸引力。

業鄉的土地，則一「產能」問題。因此可以預料，略為昂貴的地價的大埔及元朗工業帶，對於本地及外來商投資建廠，仍是具有吸引力。

貿易發展局目前經接獲的貿易諮詢項目，價值已達一千萬美元，其中以外洲、台灣、內地及中東的貿易諮詢增加最多。「貿易發展局」決定在中區貿易諮詢處成立，希望把這一工作做得更多，質素更高。增建工業郊和加強做貿易諮詢工作，都將會對出口貿易起着促進作用。

開來，胃納比得上本港去年年初的水準，沒有消息透露，是一直從澳洲著名名醫的辭職，原因是，一家法蘭西醫生因患胃癌而自殺，原則是，如何增加數千人的胃口，導致新加坡的正式入口——新興的胃口，進而帶動新加坡的發展，會搶佔到金線的金線而不惜新增的轉口業務，相信住在香港更加努力的香港呢。

早，而合灣的購買意慾則漸趨低落。而前上月份開閉了在台營業的幾號。主要的原由是有興趣過高的馬來亞、泰國及東南亞市場。正日漸有黃金節節上升。不過，本港去本港實地，市場的市中心地逐步發展下，會慢慢轉來。

恆
六月一日

結算月	價市值	結算年
六八十二	3090/3120	3130
八月	3120/3140	3157
十月	3150/3180	3205
十二月	3170/3200	3235

家的投資額，從上一年度增加至一千萬美元；

資投接
元美億
重資投為
點美元。

該報告說：一九〇〇年度在英國的年終約三十九億六千二百萬鎊，即從二一十三億六千萬元。

該官又說：一九〇〇年度在英國的年終約三十九億六千二百萬鎊，即從二一十三億六千萬元。

在英國共獲資本由日本一九八〇年對日證券投資有顯著增長。月分淨進售外國證券達十億餘性的三千萬美元，使日本投資者第一年度對外國證券的總吸納量達六年來的最低水平。日本投資者大量拋售外國股票和債券，來漢。據他們在國內證券市場的大量虧損。日本投資者四月分淨納五億四千九百萬一千萬美元。

興趣增濃

月以來的最高點告罄。

期的資本流出，其中包括購買

資及借貸等項目，三月份為六

美元，四月份已增至九十二億

本證券，

沽出二十

資者三月份

億美元的日

Table with multiple columns containing financial data, exchange rates, and market indices. Includes a section for 'Local Gold and Silver Prices' and 'Exchange Rates'.

NISSAN 誠意向投資中國客戶推薦
日產牌汽車
日產皮卡型 PICKUP
NISSAN日產全線車系可供選擇
日產汽車服務(中國)有限公司 查詢電話: 868 2626

陸大與台港

日產專業服務
縱橫擴展·照顧週全
致力銷售與技術服務均發展，是我們開創對投資中國客戶的專業承諾。時至今日，我們跨過廣闊地域，在中國建立了一系列的「日產」汽車維修及零件供應網，全心全力提供妥善服務。
唯有日產汽車服務(中國)有限公司，是您的必然選擇。
日產汽車服務(中國)有限公司
香港金鐘道89號海運中心東座2805室 電話: 868 2626
電子傳真: 868 4411 電傳: 81722 NISHK HX 電報掛號: NISMSVCCH

特稿
廣東省企業發展問題
廣東省企業發展問題，是近年來廣東省經濟發展中一個突出的問題。據統計，廣東省企業總數已達一百多萬家，其中規模以上的企業有十萬多家。廣東省企業發展迅速，對全省經濟發展起到了重要的推動作用。但是，在企業發展過程中，也出現了一些問題，如企業規模小、技術水平低、管理不善等。這些問題嚴重影響了企業的發展和競爭力。因此，如何解決這些問題，促進企業的健康發展，是當前廣東省經濟發展中的一個重要課題。

益效濟經高提法設需
耿黃
隨著經濟的快速发展，如何提高經濟效益，成為企業和社會關注的焦點。本文探討了提高經濟效益的幾種方法，包括加強管理、提高技術水平、優化生產流程等。這些方法對於提高企業的競爭力，實現可持續發展具有重要意義。

美籍華人朱伯舜對本報記者稱
大陸應切實簡化手續
已與浦東簽署一項價值二億美元投資意向書
【本報訊】美籍華人朱伯舜，日前接受本報記者採訪時表示，大陸應切實簡化手續，以吸引更多外資投資。他還透露，自己已與浦東簽署了一項價值二億美元的投資意向書。朱伯舜表示，他看好大陸的市場潛力，並希望通過投資促進當地經濟的發展。

靠科技進步登上新台階
廣東發展鄉鎮企業的新構想
在科技進步日新月異的今天，鄉鎮企業的發展也必須依靠科技的支撐。本文介紹了廣東省在發展鄉鎮企業方面的一些新構想，包括加強科技研發、引進先進技術、提高產品質量等。這些構想旨在通過科技進步，提高鄉鎮企業的競爭力，促進農村經濟的發展。

滬在海外辦一批企業
部分投資企業已獲准
【本報訊】上海市日前宣佈，將在海外創辦一批企業，以擴大國際貿易和經濟合作。目前，部分投資企業已獲得批准，並開始籌備工作。上海市表示，這些海外企業將主要從事貿易、技術交流、文化合作等領域，為上海企業開拓國際市場提供便利。

內地原料供求趨緩
部分出現供過於求
隨著經濟的發展，內地原料的供求關係發生了變化。本文分析指出，目前內地原料的供求趨於緩和，部分領域甚至出現了供過於求的情況。這主要由於生產能力的擴大和市場競爭的加劇。企業需要根據市場需求，調整生產計劃，以應對原料供求的變化。

引進科技提高效益
在企業發展過程中，引進先進技術是提高效益的有效途徑。本文介紹了一些企業通過引進技術，提高生產效率和產品質量的成功案例。這些案例表明，技術引進對於企業的發展具有重要意義，企業應積極尋求技術合作和引進機會。

深圳出售四家企業
海內外商人反應良好
【本報訊】深圳市日前宣佈，將出售四家企業，吸引了海內外商人的廣泛關注。目前，這些企業的出售進展順利，反應良好。深圳市表示，出售這些企業是為了優化資源配置，提高企業效率，並為有意投資者提供機會。

台羽田集團擬斥巨資
開發福州整個琅岐島
【本報訊】台灣羽田集團日前宣佈，將斥資開發福州琅岐島。該集團計劃在琅岐島上興建大型工業區、住宅區和商業區，以促進當地經濟的發展。目前，該集團已與當地政府達成初步協議，並開始進行前期開發工作。

希望得到配合支持
在企業發展過程中，需要得到政府、社會和公眾的支持。本文呼籲各方加強合作，為企業的發展創造良好的環境。政府應提供政策支持和資金扶持，社會應加強對企業的監督和服務，公眾應理解和支持企業的發展。

開發福州整個琅岐島
將興建機場並發展汽車及機車工業
【本報訊】福州琅岐島開發計劃進一步明確，將興建機場並發展汽車及機車工業。該計劃旨在通過開發琅岐島，擴大福州的工業和交通樞紐地位，促進區域經濟的發展。目前，相關規劃和設計工作正在積極進行中。

招商局船務企業有限公司
各收貨人注意
招商局船務企業有限公司為方便客戶，特在各港口設立收貨站。請各收貨人注意，並按照規定時間和地點前往辦理。公司將竭誠為客戶提供優質服務。

中國電話號碼簿
1990年中英對照版
唯一官方權威電話號碼簿
本號碼簿是由中華人民共和國郵政總局和中國電信集團公司聯合編纂出版的，具有權威性和準確性。它收錄了全國各地的電話號碼，並提供了中英對照，方便用戶查詢和聯繫。本號碼簿是企業、個人和機構進行通訊的重要工具。

華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING (H.K.) LTD.
香港↔海口
新型全集裝箱定期班輪
FIXED DAY FULL CONTAINER SERVICE
安全可靠、快捷穩妥、竭誠服務、客戶至上
同安 M.V. "TONG AN"
DWT 2044T CAPACITY 132 TEU
(REEFER CONTAINERS ACCEPTABLE)
每月逢五、十五、廿五由香港開航
逢一、十一、廿一由海口開出
香港免費倉庫四天
聯繫電話: 8317563, 8317583, 或 8317664
傳真: 8345584
收貨站: 長沙灣潤發碼頭
電話: 7258195 7258205

招商局船務企業有限公司
各收貨人注意
楠溪江 M.S. "NAN XI JIANG"
六月三日下午由天津抵港
雁 M.S. "ZHE YAN" V.22
六月三日下午由寧波抵港
鵬 M.S. "ZHE KUN" V.9
六月三日上午由寧波抵港
光 M.S. "DONG GUANG"
六月四日上午由天津抵港
馬蘭號 M.S. "MA LAN"
六月四日由廣州抵港 船泊泊地: 即日午意放海口
★定期客貨班輪★
安信達台灣分公司開幕

華閩旅遊汽車運輸有限公司
提供全密封貨車，由香港直通福建省各地海關進出口貨
物運輸服務，代客辦理報關手續。歡迎來電查詢。
業務聯絡處: 新同發(閩港)貨運公司
地址: 九龍灣宏達道6號鴻力工業中心B座4/F B3室
電話: 7550787 (3線)
6813209
關文偉真機: (852) 7557256
千里穿梭，中途無阻，穩健快捷。

告廣刊惠
電話撥請
八一六三三五
一唯九港 樓香天
榮杭宗正
用位二十供足 席全榮杭設特
\$1,880 席每
3662414 3688352 下地C號18路甸士何龍九

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
布魯克林 BRUCKLYN BRIDGE	由紐約來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎
NEP. JADE	由日本來	現代	川崎

今日出口船隻

船名	往何處	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

明日出口船隻

明日入口船隻

船名	由何處來	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

明日出口船隻

船名	往何處	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

本港金融外幣行情表(6月1日)

九龍銀行

項目	買入	賣出
美金	77.70	77.80
港幣	100.00	100.00
日圓	163.00	163.00
英鎊	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00

外幣對港幣匯價表

項目	買入	賣出
美金	77.70	77.80
港幣	100.00	100.00
日圓	163.00	163.00
英鎊	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00

本港金融外幣行情表(6月1日)

九龍銀行

項目	買入	賣出
美金	77.70	77.80
港幣	100.00	100.00
日圓	163.00	163.00
英鎊	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00

外幣對港幣匯價表

項目	買入	賣出
美金	77.70	77.80
港幣	100.00	100.00
日圓	163.00	163.00
英鎊	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00

本港金融外幣行情表(6月1日)

九龍銀行

項目	買入	賣出
美金	77.70	77.80
港幣	100.00	100.00
日圓	163.00	163.00
英鎊	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00

外幣對港幣匯價表

項目	買入	賣出
美金	77.70	77.80
港幣	100.00	100.00
日圓	163.00	163.00
英鎊	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00
新加坡元	163.00	163.00
馬幣	163.00	163.00
泰幣	163.00	163.00
菲律賓比索	163.00	163.00
印尼盾	163.00	163.00

入口船期預告

船名	由何處來	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

入口船期預告

船名	由何處來	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

入口船期預告

船名	由何處來	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

入口船期預告

船名	由何處來	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

入口船期預告

船名	由何處來	代理	公司
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎
AL. SWAMRUZ	往香港	現代	川崎

三蛇膽

川貝枇杷膏

功能：止咳化痰
養陰潤肺
清音潤喉

總經銷：中國宏興藥品有限公司 電話：7433410-5

保肝寧

榮耀重大科技成果獎

主要成分：牛黃、三七、蛇膽、
烏雞、金雞納等。

功能主治：
清熱解毒、舒肝理氣、
散瘀消腫、恢復正常功能。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

穿甲龍膏

清熱解毒 止痛消腫

用法：一沖即靈，每小袋可開
一罐調和可治一切皮膚病。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

聯合國世界衛生組織

傳統醫學合作中心

奉獻給世人的最佳保肝護肝靈藥

華冠肝靈

本品係純天然藥用植物製劑，
長期服用無毒、副作用。
具有功效顯著、快捷、確切等特點。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

補腎丸

通應：
身體虛弱
腰膝痠軟
面黃肌瘦
腎氣不足
心跳失眠

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

特效腰痛丸

通應：
腰腿酸痛、
腰肌勞損、
腰骨痛及
坐立不安等。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

石斛明眼丸

通應：
眼目昏花、視物模糊、
迎風流淚、
假性近視、飛蚊症等。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

華冠肝靈

本品係純天然藥用植物製劑，
長期服用無毒、副作用。
具有功效顯著、快捷、確切等特點。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

洗髮露

去頭皮止頭痛
防脫髮助生髮

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

金錢草丸

解毒止痛
預防感染

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

中國花粉靈芝

功能：促進血液循環、消除疲勞、
減肥、收斂、除濕強體、益壽延年。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

華冠肝靈

本品係純天然藥用植物製劑，
長期服用無毒、副作用。
具有功效顯著、快捷、確切等特點。

總經銷：永安藥業公司 電話：8933468

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

誠意向投

日產皮卡型 PICKUP

NISSAN 日產全線車

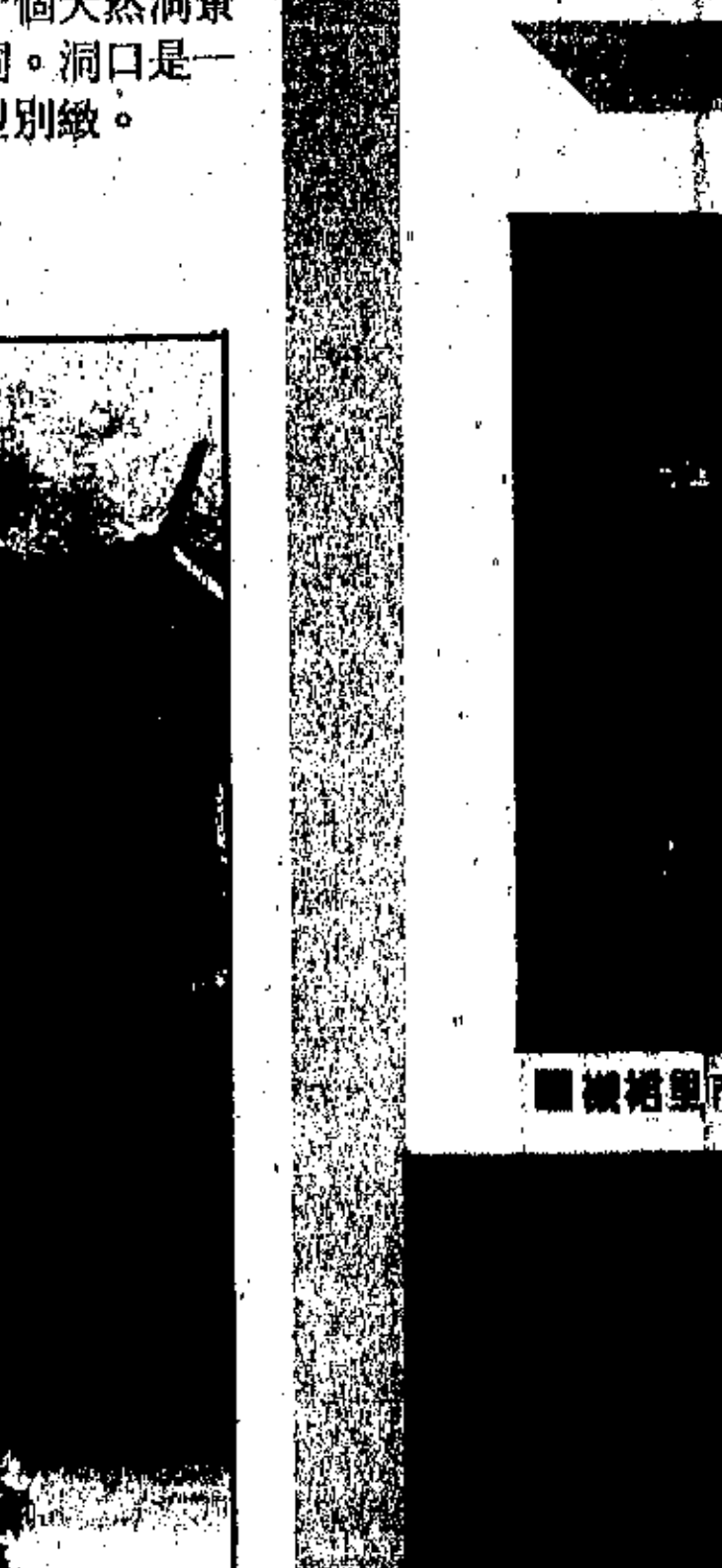
日產汽車服務(中國)

每本 300 元

第一九五期



差錯落、迂迴曲
四周植有紫竹、
鳳尾竹等品種林
、果、小徑等園林
、環境優雅的庭
園。在這主景區
演奏、歌聲悠揚
人演唱正是「一
目瞭然」。



倫敦的星期日



金髮女孩 (新西蘭小孩)

錢萬里

在一個彩色畫面的一部份外增加一種顏色，這種方法，稱為「套色」。意思是把一種顏色「套」在原有的彩色畫面上，在彩色照片製作中，算不上複雜的技術，如果運用得好，可以補救不少有缺點的底片，同時增加了畫面的色彩變化。

「套色」在彩色照片製作中，算不上複雜的技術，如果運用得好，可以補救不少有缺點的底片，同時增加了畫面的色彩變化。

錢萬里

錢萬里

點特的影攝童兒

童兒攝拍中途影旅談里萬錢

錢萬里

錢萬里

錢萬里

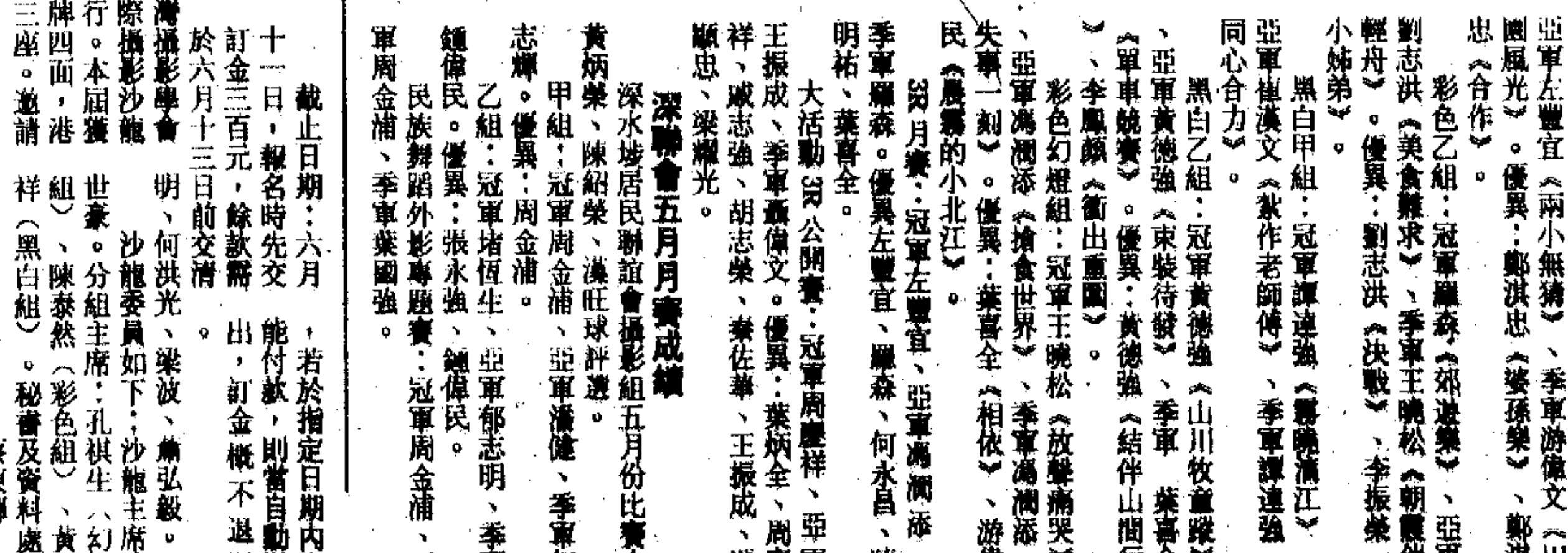
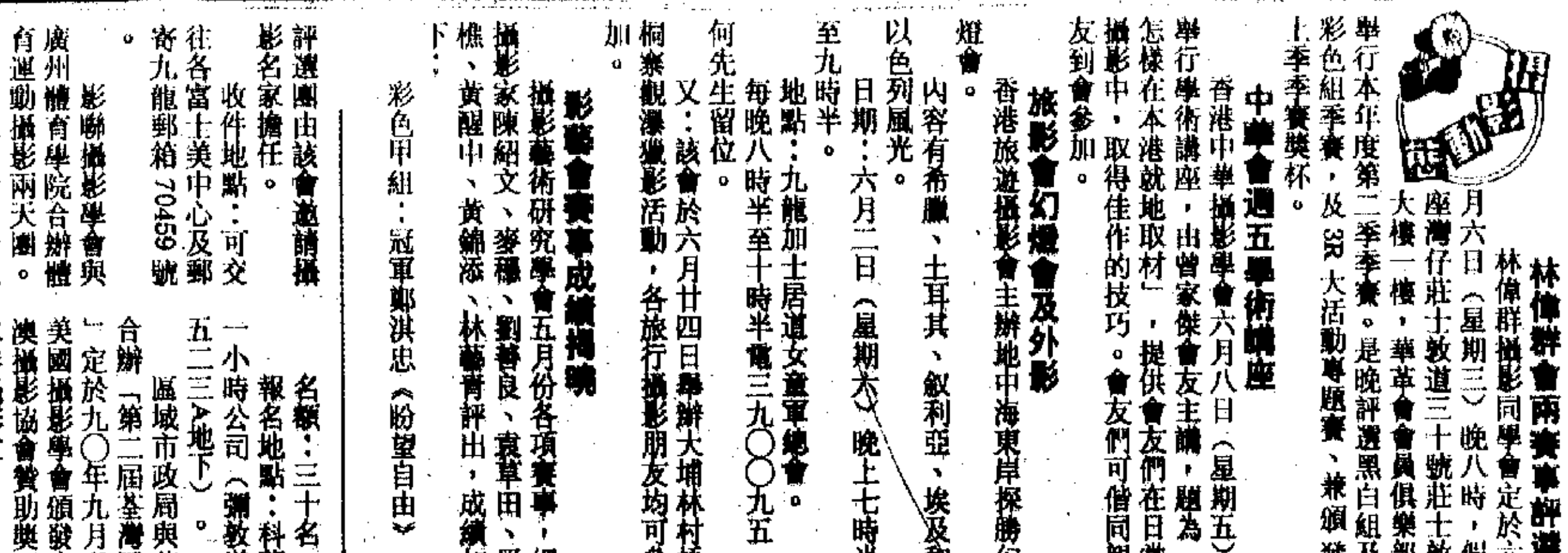
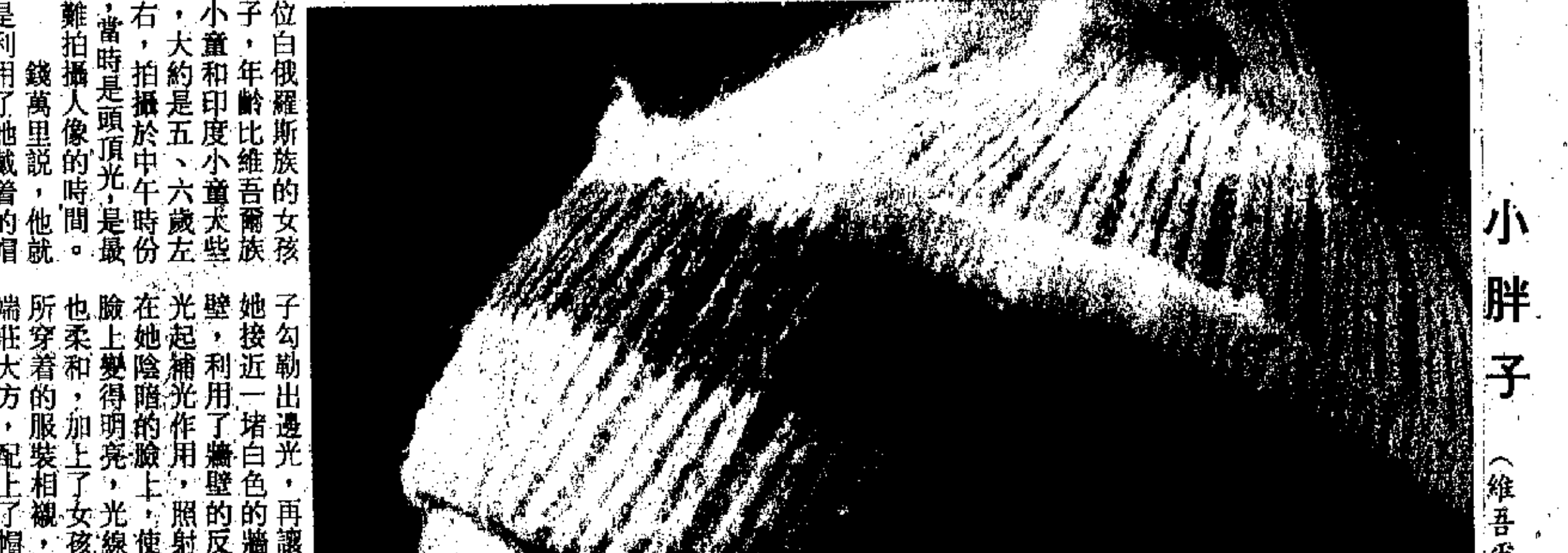
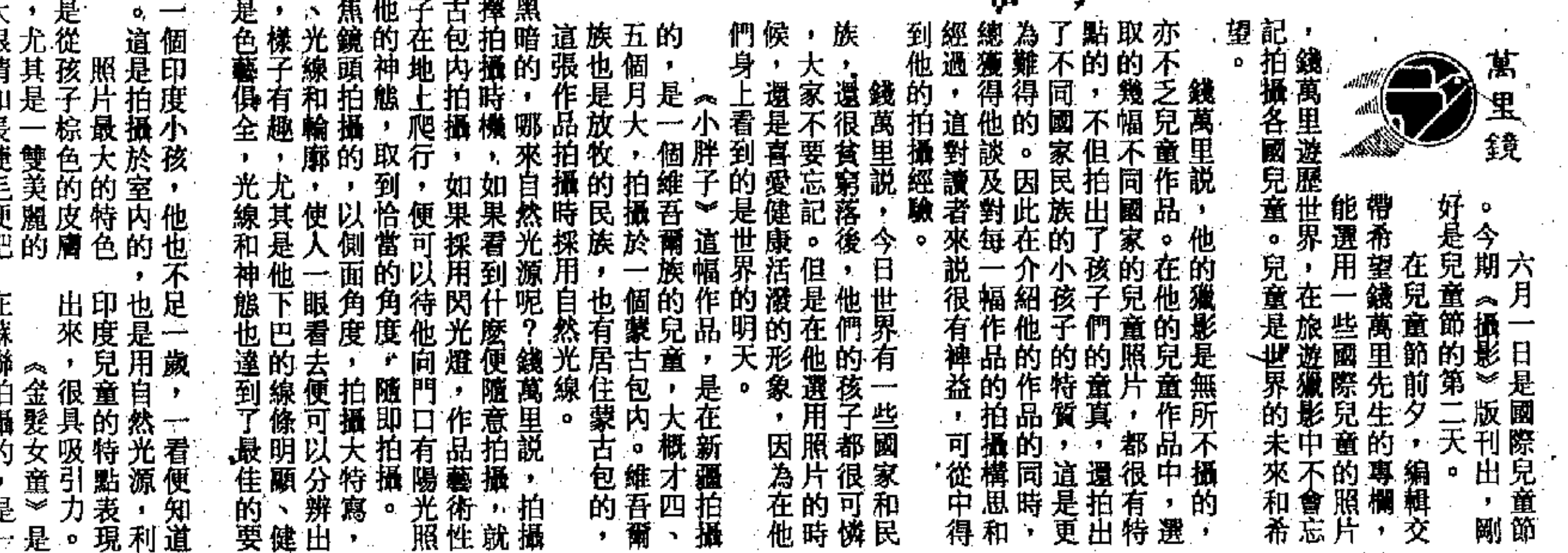
錢萬里

錢萬里

錢萬里

錢萬里

錢萬里



小胖子 (維多利亞小孩)

錢萬里

錢萬里

錢萬里

錢萬里

錢萬里

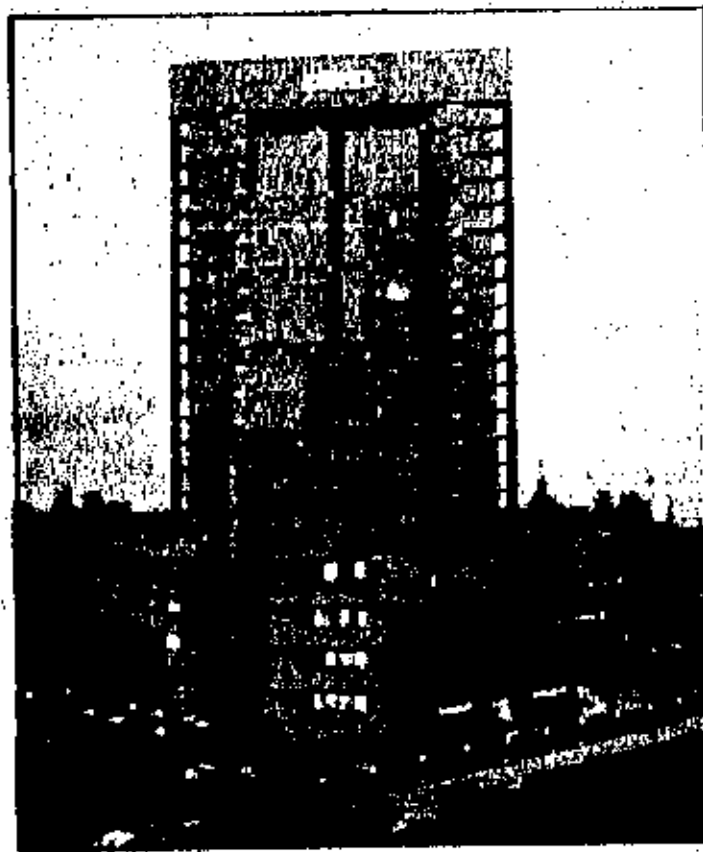
錢萬里

錢萬里



海口國際金融大廈

HAIKOU INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE



海南獨家採用最先進之電腦鎖，令閣下倍感安全。
座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全境。
豪華客房、中西餐廳、會議廳、健身中心、桑拿、按摩、健身房、保齡球、游泳池、商務中心、會議廳、出租辦公室、圖文傳真、電傳、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商場、美容室。
海口機場有專車接送往返。
中西企業管理中心管理。
地址：海南海口大同路8號
電話：73088、74099
傳真：490058、490059 HITFCN
圖文傳真：72113
電報掛號：0582



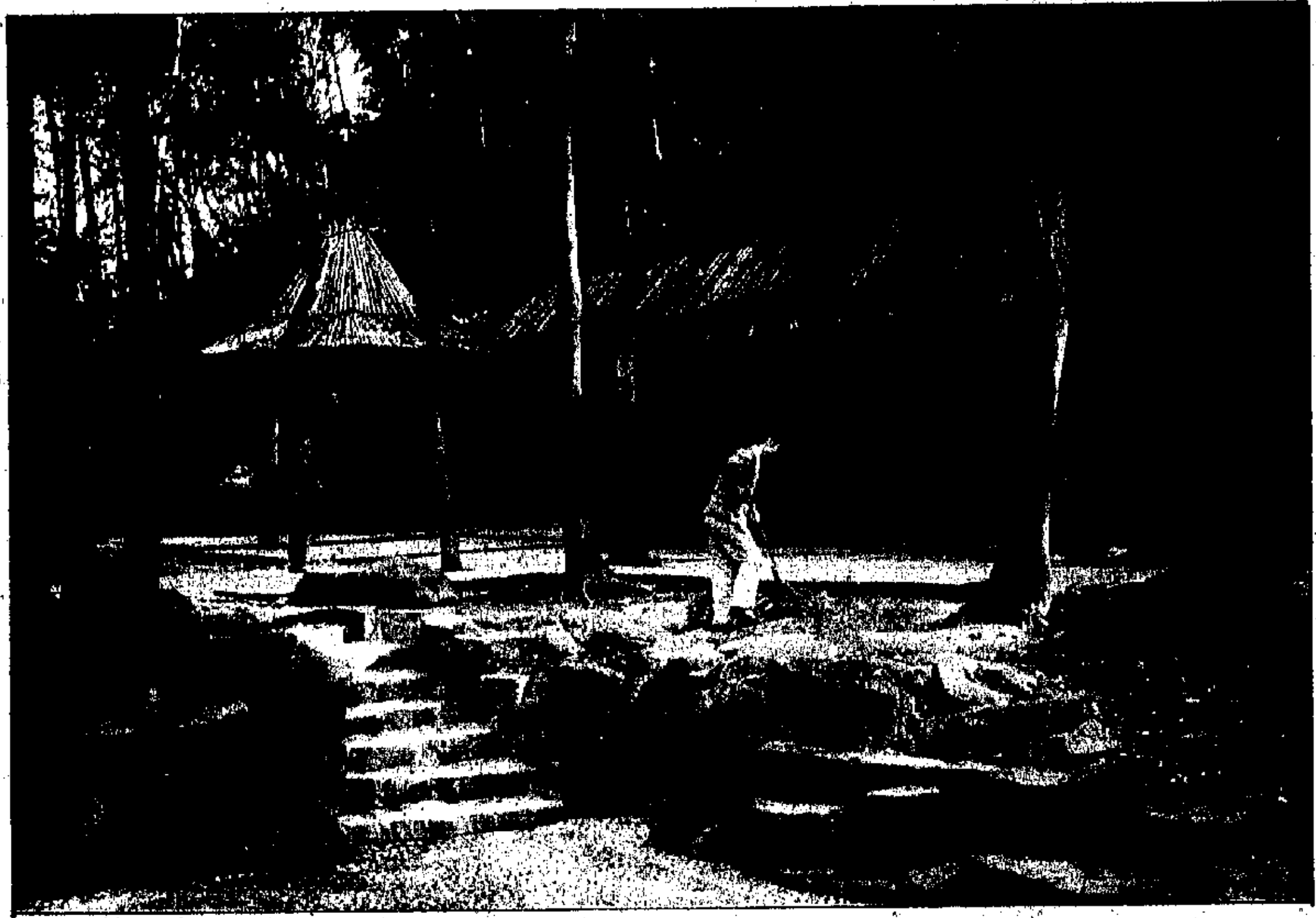
首都賓館

CAPITAL HOTEL

●位居市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色。
設有24小時標準客房、41套豪華套房、120間辦公室、一套總統套房。
●市內唯一一座園式建築風格的高檔賓館，燕山八景，絕于內外，幽靜典雅。
設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能會議廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、網球場、美容中心、商場、商務中心、提供郵寄、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務。

通訊地址：北京前門大街3號 電話：5129988
傳真：222650 CHB CN 傳真：5120309
電話：8288 郵政編碼：100006

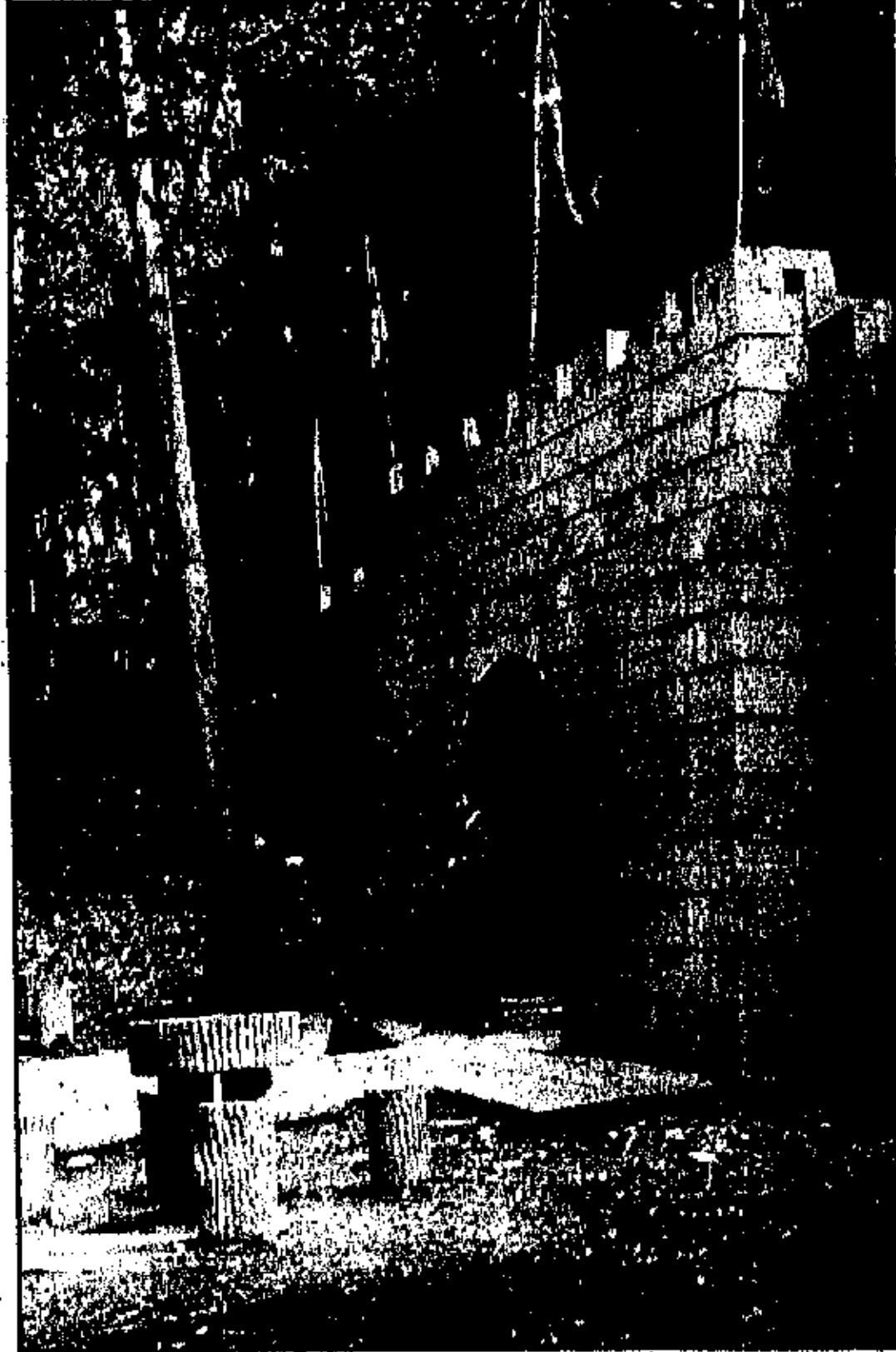
第一九五期



仿古村落一角



黃龍洞山門



仿古城一角



方竹園



黃龍洞仿古彈唱一景

杭州旅遊新十景之一

黃龍洞仿古園值得一遊

黃龍洞位於杭州市樓閣嶺北麓，乃杭州新十景之一——“黃龍吐翠”景區。

筆者一行，在西湖旁的平海路第十六號公共汽車站，到達黃龍洞站下車，沿著黃龍洞的大路走，那裡綠樹蔥蘢，一片田園山野景色，不久便在山麓的林木掩映下，出現一座雙層飛檐的門，山門前有一對石獅子護衛，門樓上懸掛著“黃龍洞”三字的條匾，匾額還有兩條黃龍伴著，頗具氣勢。

黃龍洞建於宋代淳祐年間（公元一二四二至一二五二年），係江西黃龍山的慧開和尚創建的，傳說當年慧開和尚到此，有一天黃龍震地，山後有一石裂開，仿似龍嘴，並有清泉源源湧出，就是黃龍眼泉開而向來此，故名黃龍洞。

黃龍洞的前身為宋代護國仁王寺，南宋時遭毀與佛寺都遭劫難，有所謂“浮屠（佛教）老氏（道教）之宮地，錢塘尤甚”之說，後來仁王寺改為道觀。黃龍洞道院鼎盛時期在南宋末，明清以後逐漸衰落，筆者遊覽時，道觀廟宇已蕩然無存，一九八五年後辟為黃龍洞仿古園。

我們進入山門，沿著一條狹長的、古樹修竹夾道的石階，走至中途，右側有一個圓形洞門，門額寫有“汲古園”三字，園內街道全部是仿古建筑，商店的裝飾、擺設全是古色古香，在大街的盡頭，還建有一座戲台，演出古裝戲曲、舞蹈、雜耍等節目。店員個個古裝亮相，店內商品，分別售賣飾物、絲綢、字畫、文房四寶、工藝美術品、旅遊紀念品等等。

遊完汲古園，再沿石階，漫步到達二門，那裡建有米黃色的圍牆，牆上有九個漏窗，分別鑲嵌不同的飛龍，二門，屋脊上雕的也是龍。進入二門，前面不遠便是三門。

進入三門就是黃龍洞的主景區，左側出園洞門，有方竹園，是竹類中的珍品。右側有遊廊，廊外有龍潭，潭的對面有一座高大的假山，山壁嵌有一個黃龍頭雕塑，龍口吐著一道清泉，噴入龍潭。潭中還有一座玲瓏山石亭，亭上刻著“有龍則靈”的紅色草書大字，字體龍飛鳳舞，矯健秀麗，遊人都喜歡在此拍照留念。

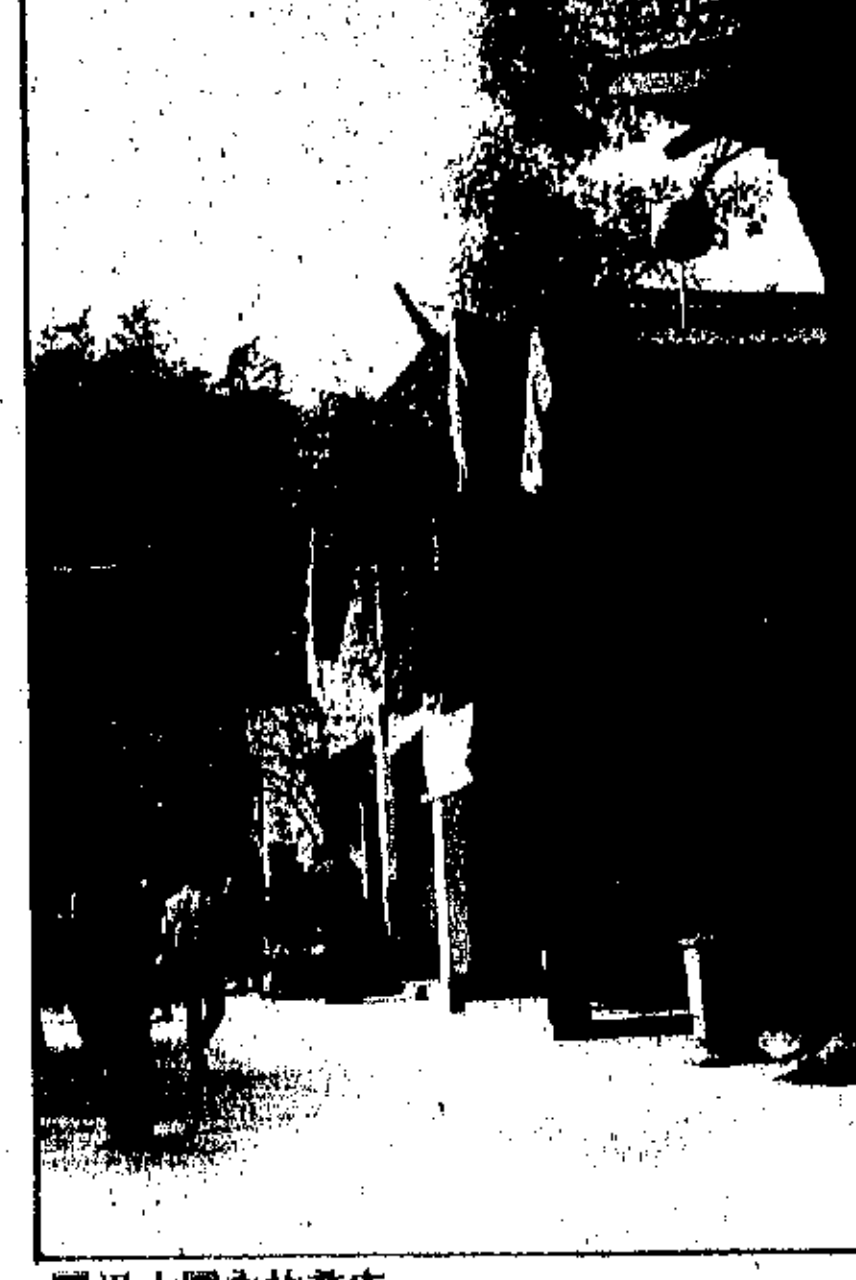


「有龍則靈」

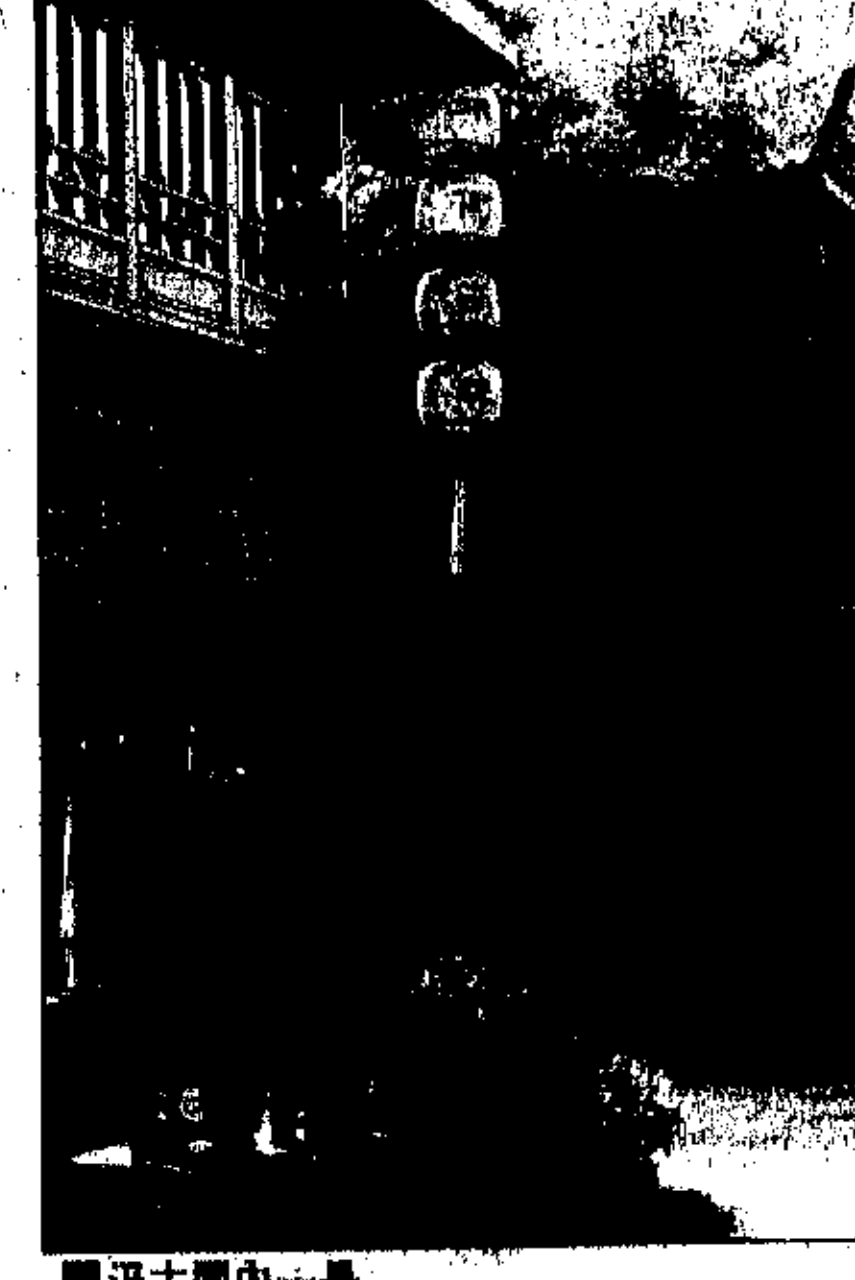
龍潭周圍亭榭假山，參差錯落、迂迴曲折、迴廊相接、渾然一體。四圍植有紫竹、蒼竹、斑竹、毛竹、琴弦竹、鳳尾竹等品種的小竹園，園內有亭子、石桌、小徑等園林佈置，構成了一幅竹徑通幽，環境清雅的庭園景色，漫步其中，心曠神怡。在這主景區內的亭閣中，分別還有古樂演奏、歌聲悠揚，那些仿古樂手和歌女為遊人演唱正是“一柄古旗招客來，幾曲古樂自醉”。

遊完主景區，我們朝後山攀登，那裡有一條盤曲的石徑，沿途竹茂林深，穿過一座山上有“黃龍吐翠”的牌坊，到達一個山坡上，那裡建有高大的古城樓，莊嚴肅穆，氣勢逼人。再沿山徑登上另一個山坡上，眼前為之一亮，那裡有仿古建築的村落、亭閣，這些仿古建筑，有些是給遊人休息，有些是供遊人觀賞，有些是遊樂場。建築物都分別懸掛紅燈籠，工作人員的頭飾、服裝全都古裝打扮，與那裡的茂林修竹，相互輝映，相得益彰，遊人至此，無不感到古趣盎然，樂在其中。

再沿山徑前行，那裡還有一個天然洞泉，因常有雲霧瀟瀟，故名雲洞。洞口是一個巨大的龍口張開的龍頭，造型別緻。



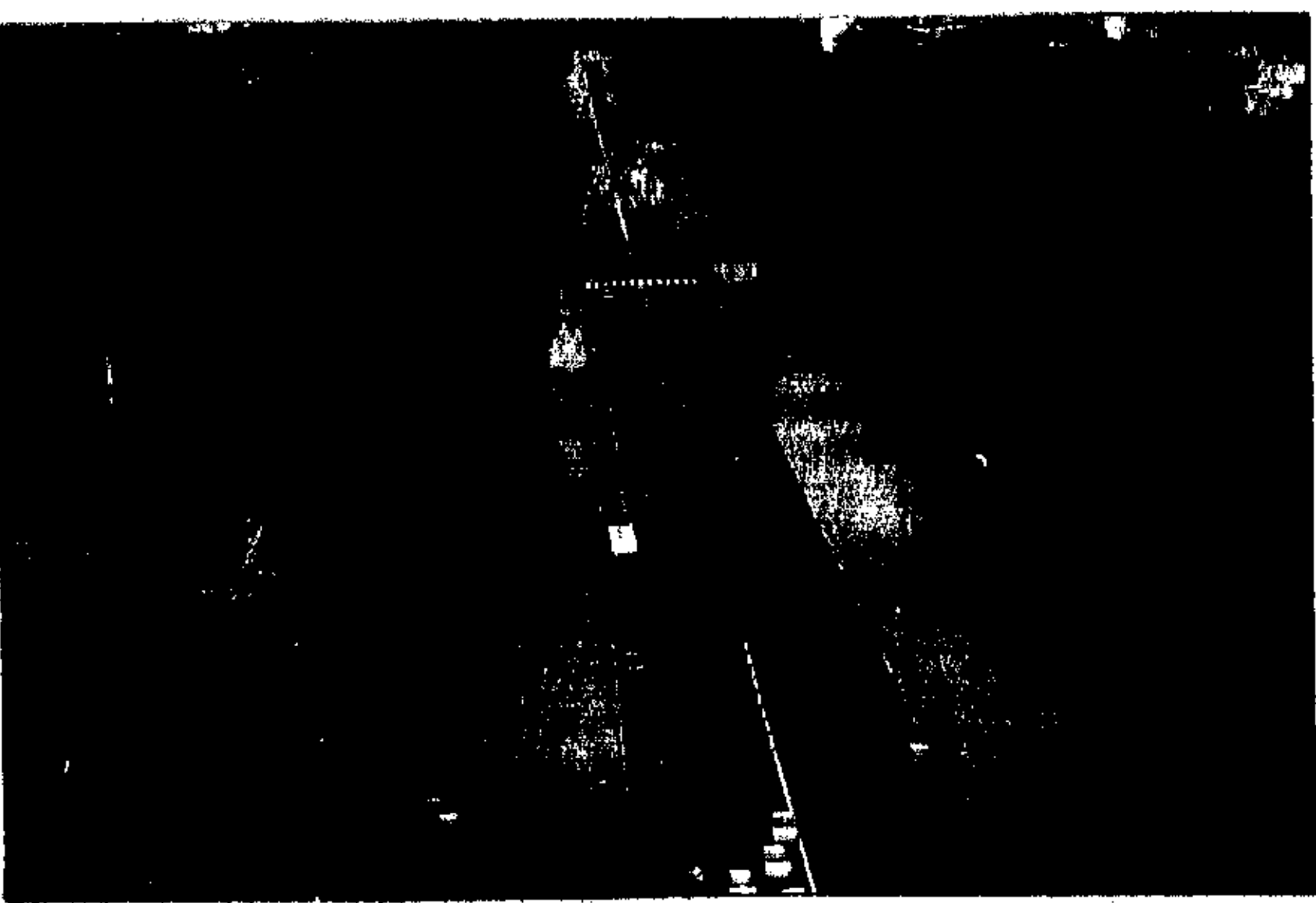
汲古園內的商店



汲古園內一景

浪漫與藝術

法國的標誌



巴黎市大道

提起法國，我們便會聯想到巴黎的浪漫，熱情的法國文化，濃烈的藝術和長長的法國麵包……法國給人一種“絕對浪漫”和“絕對自由”的感覺，加上愛好藝術的發達友由四方八面湧至，法國成為了藝術家們的天堂和追求浪漫理想的勝地。

法國位於西歐，為歐洲第二大國，總面積約五十五萬平方公里。四周和多國接壤，東與意大利、瑞士為鄰；東北接連西德和盧森堡；南隔比利牛斯山脈與西班牙接壤。北面出英倫海峽而南面出地中海，形成了運輸和戰略上的優越地位！

古代的法國曾經被羅馬人統治達五百多年之久。法國人於十七世紀時才推翻帝制，建立了第一個法蘭西共和國，直至現在已是第五個共和國了。但法國人對自由、民主的尊崇和追求，至今仍是那樣。筆者感覺法國人相當浪漫，卻偏偏帶點傲氣，這可能是法國人的獨有民族特色性格吧！

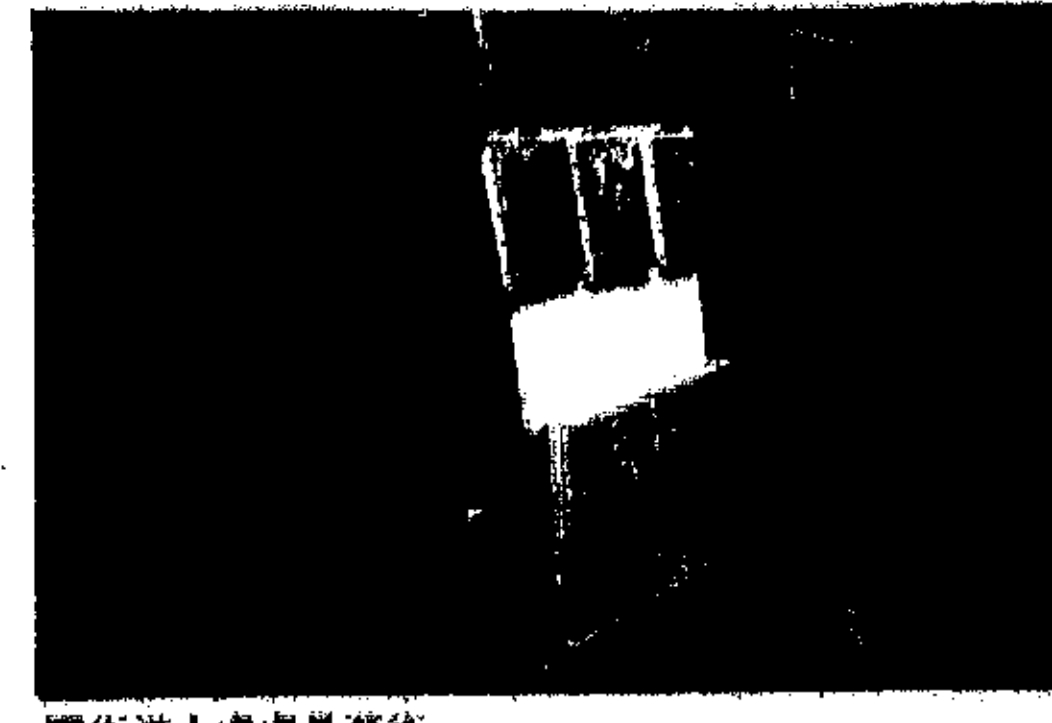
法國給我強烈的歷史和藝術感覺。首都亦稱花都，已經可以留連三月，仔細去領略她的美麗。而中部的里昂（LYON），古城阿維尼翁（AVIGNON）和南部的尼斯（NICE）、康城（CANNES）海濱區亦分別擁有自己的不同風貌，更是遊客必到的地方。

法國擁有豐富的歷史和文化基礎，亦能滿足各類旅客的要求和嗜好。至於那些追求浪漫和藝術理想的香港人，法國是一個“理想地”。

法國散記 謝家楨



巴黎藝術風氣濃烈，藝人處處可見



街道上處處是藝術

倫敦的星期日

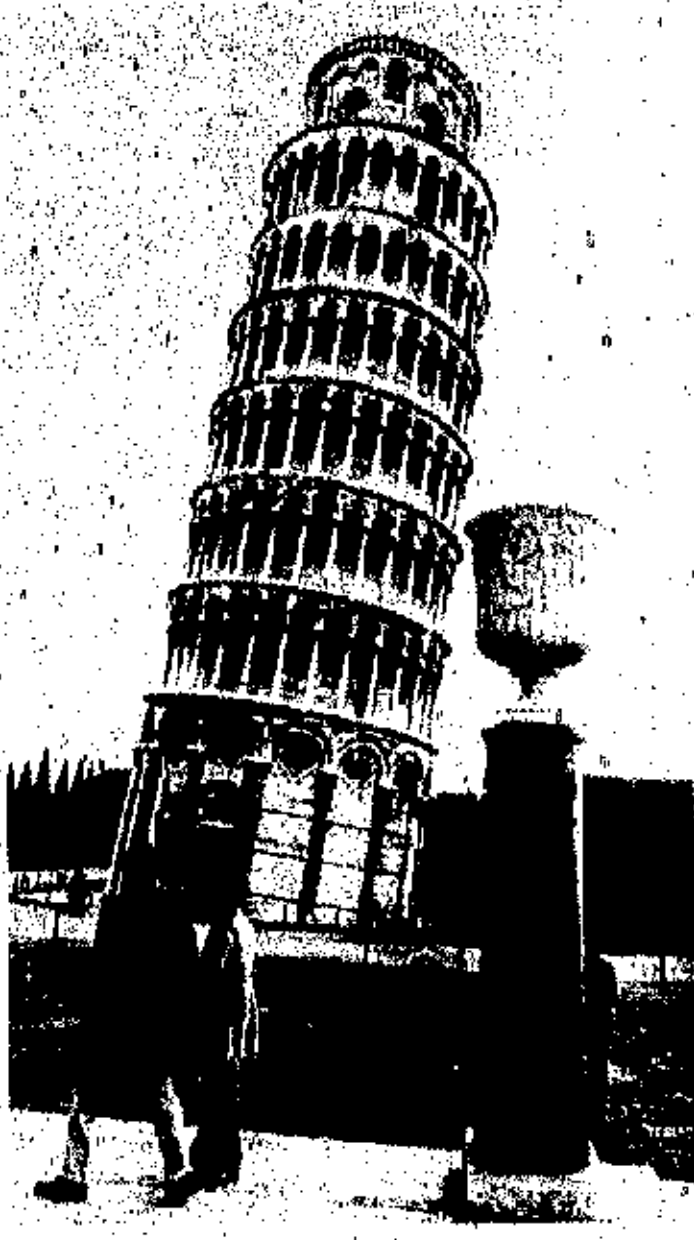
米度萊斯街，多數人都稱之為倫敦街之一，兩邊排列高的遊人紛紛在那裡，有些人更趁機遊覽起比較繁華的米度萊斯街。在這天遊覽倫敦，二百多個各式的商店（Jubilee market）參加觀光團在米度萊斯街為起點，五點五十分，而且每兩小時不同的路線，要好好地領略倫敦的遊河團，載著遊客出發，下行經過航海博物館所在地的Hampton Court，河上遊一在泛光燈節日，樂趣無窮。

國慶獻詞

馬西莫·巴伊斯特特



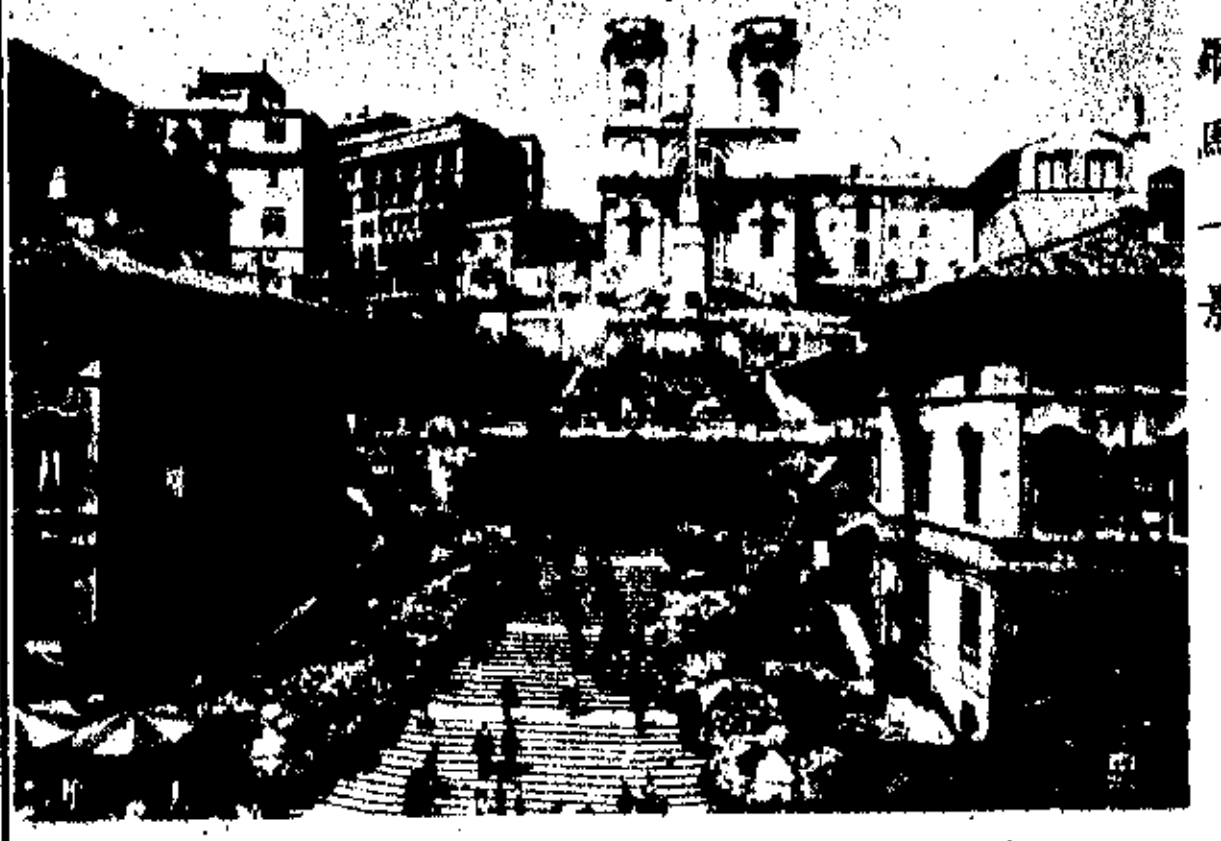
馬西莫·巴伊斯特特
一年前，我作為一個初到香港的新客，在報章上發表文章，談到香港對我的重要性。一年後，我再次來到香港，在報章上發表文章，談到香港對我的重要性。一年後，我再次來到香港，在報章上發表文章，談到香港對我的重要性。



塔斜度比之界世名聞

比薩斜塔關閉大修 建造支撐架支撐塔身

禁止遊客參觀損失百萬美元收益
在這次角逐中勝出的，是意大利政府。他們表示，為了保護這座世界名聞的斜塔，必須關閉它進行大修。這座斜塔由於地基不穩，每年都要傾斜幾公分。為了防止它進一步傾斜，政府決定關閉它，並建造一個支撐架來支撐塔身。



比薩斜塔關閉大修，禁止遊客參觀，損失百萬美元收益。這座斜塔由於地基不穩，每年都要傾斜幾公分。為了防止它進一步傾斜，政府決定關閉它，並建造一個支撐架來支撐塔身。

In Hong Kong We Are At Home

AVANDERO

國際運輸

For East Specialist

FLORENCE: Via G. Marconi, 201 Tel. 055/23031

HONG KONG: 4/F, JCC Building, 160 Queen's Road, Tel. 2533771

MILAN: Via Valerio, 12 Tel. 02/5800124

司公訊資模規大最洲歐前目 腦電類各產生業專得獲利好 商應供腦電賽球足杯界世為定指被年今

以製造打機聞名的意大利利得公司，最近獲得一項世界足球盃賽的合約，為這項世界性的體育盛事提供電子遊戲。利得公司表示，這項合約是他們在電子遊戲市場上的重要突破，也是他們在國際市場上擴張計劃的一部分。

意港雙邊貿易上升中 生皮及皮革輸港倍增 成衣紡織品金飾皮鞋建材為銷港大類商品

近幾年來，意大利和香港之間的貿易往來表現可人。在過去的三年中，兩地之貿易總額平均增長了百分之七。意大利對香港的出口商品中，生皮及皮革的輸出量增長了百分之二十。此外，成衣、紡織品、金飾、皮鞋和建材也是銷往香港的主要商品。

隆重介紹世界第一 計算平台 Olivetti CP486

操作簡易——一般微計算機操作程序
功能強勁——功能及效率強如小型機
工業標準——整系列標準附件供選擇

歐洲計算機權威Olivetti利得，在世界計算機市場享譽盛名。利得公司生產的CP486計算平台，具有操作簡易、功能強勁和工業標準等特點。

olivetti 好利獲得

Olivetti Systems & Networks 好利獲得系統與網絡

好利獲得(香港)公司
香港威利路18號萬國寶通中心9樓
電話：566 3611 傳真：74753 OLJHX 圖傳：887 1597

- 技術的 i860 應用處理器以及 17 吋的高分辨率顯示器，成為一台功能卓越的工程工作站；或是配合工業標準的 SCO UNIX V 操作系統，作為一台多用戶的主機使用，從而發揮最高經濟效益。
- Olivetti CP 486——如微型機般操作簡易，小型機般功能，超卓，明日計算新標準。
- 微處理器：
 - Intel 486 32 位微處理器
 - 25 MHz 時鐘速率 (0 等待狀態)
 - 操作效能達 20 VAX MIPS
- 標準內存：
 - 4MB (主板擴展至 64MB)
- EISA 顯示控制板：
 - 分辨率高達 1024 x 768, 256 種顏色
 - VGA, EGA, CGA 兼容
- I/O 擴展槽：
 - 6 個 32 位 EISA 插槽
 - 可選用 ISA (XT/AT) 擴展板
- 選件：
 - i860 64 位 RISC 應用處理器
 - WEITEK 4167 浮點處理器
 - 810 MB 光盤
- 操作系統：
 - SCO UNIX SYSTEM V
 - MS-DOS
 - MS OS/2

請填妥下列表格，並寄回好利獲得(香港)公司
香港威利路18號萬國寶通中心9樓

☐ 本人希望獲得 Olivetti CP 486 計算平台的更多資料

☐ 本人希望參觀產品示範

姓名：_____ 職位：_____

公司：_____

地址：_____

聯絡電話：_____

分類廣告

每行收銀
每行收銀
每行收銀

建築工程

日本建築師事務所
建築師事務所
建築師事務所

全港最平

裕華國貨樓上
7717189

東列室

車特平超級市場

大在

歐洲線

北 美 洲 線				
麥高	EVER LEVEL	西北太平洋	0月6日	利達
麥高	HANJIN MANSAN	西北太平洋	4月6日	韓連
麥高/公平	OOCI FARE	美國東加拿大	0月6日	港連
長亨	EVER GLOBE	紐約	0月6日	連連
麥高士	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	0月7日	利達
麥高士	LUNA MAERSK	美國	0月7日	馬士基
長智	EVER GENIUS	美國西岸	0月7日	利達
明祥	MING PROPITIOUS	洛杉磯組約	0月7日	華高
利達地亞	LALANDIA	西北太平洋	0月7日	大和
寶通達	PERS, HARRISON	西北太平洋組約	0月8日	高麗
山丸	YAMAOKI MARU	西南太平洋組約	0月8日	高麗
高麗	HUIHE	西加拿大	0月8日	高麗
加加神	CALIFORNIA LUNA	美國東加拿大	0月8日	日郵
比士亞	FLAIDEAS	紐約	0月8日	國光
明達	SHUNHE	美國西加拿大	0月8日	招商局
明達	SL. EXPLORER	西北太平洋組約	0月8日	海陸
麥高士	MAJESTIC MAERSK	西南太平洋組約	0月8日	馬士基
太平洋	PACIFIC ARROW	西北太平洋組約	0月8日	馬士基
佐佐木	GEORGE WASH BRIDGE	西南太平洋組約	0月9日	川崎
新加坡	ZIM IBERIA	洛杉磯組約	0月9日	新興
明達	MING SUN	洛杉磯組約	0月10日	華高
麥高士	PRES. POLK	西北太平洋組約	0月10日	海陸
獨立	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋組約	0月10日	海陸
馬高	TAMPA	洛杉磯組約	0月10日	高麗
亞洲士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	0月10日	大和
不來佛	BREMEN SENATOR	美國	0月10日	招商局
海陸	NEP. DIAMOND	西北太平洋	0月10日	海陸
海陸	SL. ENTERPRISE	西北太平洋組約	0月10日	海陸
麥高士	EVER PROSPERITY	紐約	0月11日	華高
長智	EVER LIVING	西北太平洋	0月11日	華高
明達	MITLA	西北太平洋	0月11日	華高
麥高士	HANJIN YOSU	西北太平洋	0月11日	華高
麥高士	RAINBOW BRIDGE	美國東加拿大	0月12日	韓連
麥高士	SL. LIBERATOR	西北太平洋組約	0月12日	海陸
長智	EVER GUARD	紐約	0月13日	利達
利達士	MAERSK	美國	0月14日	馬士基
麥高士	TRANSWORLD BRIDGE	西北太平洋	0月14日	川崎
長智	EVER GRAND	美國西岸	0月14日	利達
明達	HUNDAY CHALLENGER	西北太平洋	0月14日	古達
東州	DONGHE	美國東加拿大	0月15日	招商局
加州主特	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	0月15日	日郵
美國利	ALLIGATOR VICTORY	西南太平洋組約	0月15日	大和
海陸	NIP. AMBER	西南太平洋組約	0月15日	港連
麥高士	PRES. TYLER	西北太平洋組約	0月15日	高麗
中 南 美 洲 線				
卡士	CATAMARCA II	南美洲	0月6日	大和
長亨	EVER GLOBE	加爾各答	0月6日	利達
巴甲	KUBBAR	中國	0月7日	華高
寶城	JIN CHENG	南美洲	0月7日	招商局
風尼拉翁	MARANON	巴拿馬	0月8日	利達
天龍	TAMPA	巴拿馬	0月10日	華高
賴高	ARAUCO	智利	0月10日	華高
士艾沙	CHRISTINA ISABEL	智利	0月10日	華高
高麗	NL. V. NECK	利達	0月11日	益高
燕丹	KOTA INTAN	中國	0月11日	大和
澳 洲 · 新 西 蘭 線				
桂林	KWEILIN	新西蘭	0月4日	大和
新西蘭	SL. MELBOURNE	澳洲	0月5日	華高
	SUHANNA	新西蘭	0月5日	華高
瑪瑙	T. A. MARINER	新西蘭	0月5日	TASMANIA
軒府	HANNE BAKKE	新西蘭	0月6日	森那
新加坡	LONGHAIGH	澳洲	0月8日	華高
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新西蘭內亞	0月9日	華高
新加坡	AUST. EXPORTER	澳洲	0月9日	怡和
德力	KHUD. N. RERIKH	新西蘭	0月9日	華高
寧波	NINGBO	新西蘭內亞	0月11日	大和
新大阪	SL. OSAKA	澳洲	0月11日	新
普里	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	0月12日	華高
紫色	KYOWA VIOLET	新西蘭內亞	0月17日	怡和

香港	來往地點	船名	香港開	到內地	內地開
9.30	梧州	順江號	8.00 (雙日)	17.00	7.30 (單日)
9.30	蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15
12.15			10.15	11.05	14.30
8.15	珠海	飛翔船	15.30	16.20	17.00
19時			7.45	8.45	9.30
或30日			11.00	12.00	13.00
時			14.00	15.00	17.00
17, 19, 21,	蓮花山		8.00	10.00	16.00
○	電話查詢:				
18.40	中旅社	中環分社 5220495	旺角分社 788558		
19時	青洲英分社	8584728	觀塘分社 345151		
16, 18,	灣仔分社	5650370	紅磡分社 335959		
19時	灣仔分社	8343388	中環分社 475558		
日	荃灣分社	4991433	沙田分社 691272		
20時	廣旅: (銅鑼灣)	6399191	(彌敦道)	3810311	
(逢一、四、	珠江: (上環)	8538376	中港客運碼頭	7361717	
25, 29日)	港中飛翼: 荳蔻	3821236	桂江輪渡	6580293	
	國旅 (總公司)	7215317	(香港分社)	810428	
	油蔴地小輪	5423038	益豐船務	6591122	

 <p>M.V. "SUNNY VENTURE" V.48</p> <p>到港：六月九日 啓航：六月十日 直航：納閩、古晉、汶萊、亞庇、山打根、斗湖</p> <p>M.V. "ESPERANZA ACE" V.10</p> <p>到港：七月八日 啓航：七月九日 直航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖 (兼收20呎集裝箱貨)</p> <hr/> <p>收貨站：油壠灣東源街八號利高貨倉 電話：840209 貨櫃站：齊衣路地段3054 電話：4332188 總代理：川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓 接離部：8615593 文件部：8615571</p>	<h2 style="text-align: center;">川崎近海汽船株式會社</h2> <h3 style="text-align: center;">特快新輪川航</h3> <p>美上美 直達 曼谷</p> <p>六月七日落貨 六月九日開行 萬各付貨請到本行接洽為荷</p> <p>振盛行有限公司啓 地址：香港德輔道中一四三號五/F 電話：二四〇六四〇</p>
 <p>TOKO LINE</p> <p>◀定期直航▶</p> <p>星加坡、巴生</p> <p>SILVIA SKY V.9 利華 6月0日到 6月10日開</p> <p>JAWATIMUR V.1 添馬 6月10日到 6月11日開</p> <p>TOLEBO V.3 鴻圖 6月16日到 6月17日開</p> <p>伊仕律：怡和洋行有限公司 香港：怡和洋行有限公司 星加坡：怡和洋行有限公司 檳城：怡和洋行有限公司 吉隆坡：怡和洋行有限公司 馬六甲：怡和洋行有限公司 安南：怡和洋行有限公司 暹羅：怡和洋行有限公司 仰光：怡和洋行有限公司 孟買：怡和洋行有限公司 加爾各答：怡和洋行有限公司 倫敦：怡和洋行有限公司</p>	 <p>NYK LINE</p> <p>香港——中東貨箱航線</p> <p>十天達直勾拜</p> <p>新綠洲 六月三日落貨 六月三日開行 M.S. "NEW OASIS"</p> <p>山盛輪 六月九日落貨 六月十日開行 M.S. "Y.S. PROSPERITY"</p> <p>七海橋 六月二十日落貨 六月廿一日開行 M.S. "SEVEN SEAS BRIDGE"</p> <p>總代理：日本郵船(香港)有限公司</p>

海福祿壽

蘇州街六十一號
蘇地舖對面地鐵站側
電話：97-1916、97-0823

代廉物美
海外郵寄
舊禮用品
簍篋用品

膠片月曆
座枱月曆
案頭日曆

美嘉膠
最新年
91年

工廠電話：5401131 電話：
門市：灣仔望里26號地下

海華賓館

高雅幽靜·大小套房·龍
鋪對面·合訪港、台、粵、
商等遊人·上租用戶特設
炊·銅鑼灣鬧市食店附近
● 97-29545洽成
1163119 Call 8737洽。

集團經營 金輪
大量套房

大酒店設備套房內
電話齊備，專營大房
單人房160元雙人到
九龍旺角彌敦道737金輪
電話：3928169 關文傳

五七三六二一八

請撥電話

龍王集團專賣

九龍旺角太平道1-1A號
 電 話：7129111-5
 圖文傳真：852-7610088

★ 華豐
左轉
陳列室：土瓜

上海福祿壽
九龍珠蘭街六十一號
油麻地登打士街地鐵站側

衣

價廉物美
代客郵寄
海外僑寄
壽禮用品

**美嘉膠片月曆
最新座枱月曆
91年案頭日曆**

工廠電話：5401131
門市：灣仔又加里26號下 電話：

海華真龍
高雅幽靜、大小套房、設備齊全、合租客、在港經商學人、相用另特設餐室。鑲鑽蘭閣市食街附近。
☎ 5 7254545 合成
1163119 Ca 11 873 洽。

集團經營 金輪
大量套房
大酒店設備套房內
電話齊備，專營大
大房160元雙人大
九龍旺角彌敦道137金輪
電話：3928169 關文傳

請撥電話
五七三六二一八

